CHARLIER

MISTER BLUEBERRY

GIRAUD

DUST



DARGAUD

BALAYÉE PAR LE VENT BRÛLANT DU DÉSERT, UNE PETITE VILLE-FRONTIÈRE COMME IL EN EXISTAIT TANT DANS CES ANNÉES-LÀ...

BRELAN DE ROIS !..

DÉSOLÉ FISTON !.. HIHI !.. CARRÉ DE VALETS !.. JE T'AI EU !.. HI, HI, HI !..

BALOMITO'S OFFICE SHERIF

PALO

MISTER BLUEBERRY

DUST

MISTER BLUEBERRY

DUST

SCÉNARIO ET DESSIN JEAN GIRAUD



COULEUR : SCARLETT SMULKOWSKI ET JEAN GIRAUD

DARGAUD

PARIS BARCELONE BRUXELLES HONG KONG LAUSANNE LONDRES MONTREAL NEW YORK SHANGHAI

RÉSUMÉ

Tombstone, juillet 1881, une interminable partie de poker se déroule dans l'arrière-salle du Dunhill lorsqu'un tueur engagé par le vieux Boone fait irruption, un fusil de chasse à canon scié au poing. L'homme est éliminé mais un comparse, le fils de Boone, parvient à abattre Blueberry d'une balle dans le dos.

Notre héros laissé pour mort est soigné par Dorée Malone, la chanteuse vedette du Dunhill.
Grâce à ses bons soins, Blueberry se rétablit peu à peu. Pour occuper sa convalescence, il accepte de raconter son histoire à John Campbell et Billy Parker, deux journalistes venus spécialement de Boston pour recueillir sa biographie d'aventurier de l'Ouest. Il décrit notamment sa première rencontre avec le grand chef apache Géronimo.

Cependant, en ville la tension monte entre le gang des Clanton manipulés par Strawfield, un banquier véreux, et les Earp, les défenseurs de l'ordre. Les quatre malfrats et les frères justiciers ont rendez-vous au matin à OK Corral pour ce qui deviendra le duel le plus célèbre de l'histoire de l'Ouest.

Ce que les frères Earp ignorent, c'est que trois tueurs à gages, Hon-le-muet, un tireur d'élite du nom de Clark et le faux marshal Straub, convergent également vers le lieu de rendez-vous. Ce qu'ils ignorent aussi, c'est que le bras droit de Strawfield, Johnny Ringo, est un dangereux psychopathe qui vient d'enlever Dorée Malone pour l'égorger et offrir son sang au Dragon Rouge. Blueberry, encore mal en point, parvient cependant à éliminer les deux premiers tueurs et retrouve bientôt la trace sanglante de Ringo...

Tous les éléments de la tragédie sont en place, le légendaire "duel à OK Corral" va pouvoir s'inscrire dans la poussière de Tombstone...

La série Blueberry
a été créée par
Jean-Michel CHARLIER
et
Jean GIRAUD

Cet album a été imprimé sur papier issu de forêts gérées de manière durable et équitable.

© DARGAUD 2005
Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation strictement réservés pour tous pays.
Dépôt légal : mars 2005 • ISBN 978-2205-05642-6
Imprimé et relié en mars 2022 par SEPEC – Z.A. "Les Bruyères", 1 rue Prony, 01960 Péronnas – France
www.dargaud.com

DUST

TOMBSTONE LE 26 OCTOBRE 1881.

VOICI VOTRE NOTE, M' CAMPBELL! ALORS, COMME ÇA, VOUS NOUS QUITTEZ?

EN EFFET! JE NE RESTE PAS UNE SECONDE DE PLUS DANS CE TROU À RATS!

VOUS AVEZ TORT, JOHN!... C'EST EN TRAIN DE DEVENIR INTÉRESSANT!

JET O

GIRO3

J'AI PRIS LA VIE D'UN HOMME, DORSEY, ET JE N'AI PAS TROUVÉ CELA INTÉRESSANT.

...VOUS NE DÉSIREZ PAS ASSISTER À L'ARRESTATION DES CLANTON?

CES BRIGANDS SONT LE MOINDRE DE MES SOUCIS.

SOIT!... ET LE JEUNE PARKER?... VOUS L'ABANDONNEZ?

PARLONS-EN, DU "JEUNE" PARKER!

IL BOIT, FUME, JURE... JOUE AUX CARTES! SE BAT COMME UN CHIFFONNIER!... CE N'EST PLUS LE "JEUNE" PARKER!

MAIS!... ET VOTRE FAMEUX LIVRE SUR BLUEBERRY?...

BLUEBERRY?... CET HOMME ATTIRE LES BALLES COMME LE MIEL ATTIRE LES MOUCHES!

LE FAIT EST QUE...

ET, VOYEZ-VOUS?, JE N'AI AUCUNE ENVIE DE ME TROUVER DANS LA TRAJECTOIRE.

NON, DORSEY! MA DÉCISION EST IRRÉVOCABLE: JE RENTRE À BOSTON!

MISTER, FAUT Y ALLER, SI VOUS VOULEZ ATTRAPER LA DILIGENCE DE "DOS CABEZAS".

OK, CAMPBELL! PRENEZ SOIN DE VOUS!

ÇA, J'Y COMPTE BIEN! ADIEU!...

GIRO3 IB

NE SOIS PAS STUPIDE, BILL CLANTON !... TU ES EN ÉTAT D'ARRESTATION !...

QU'EST-CE QU'ILS ATTENDENT ?...

„TOI AUSSI, IKE ! ET VOUS AUSSI, LES McLAURY...

JOL

OK !... ALORS JE VOUS LE REPÈTE UNE DERNIÈRE FOIS... **JETEZ VOS ARMES !**

ÇA A L'AIR CLEAN !

HÉ !... VOUS VOYEZ QUELQUE CHOSE ?

RIEN.

QUANT AU GAMIN, LAISSEZ-LE FILER...

QUOI ÇA ? MOI ?...

PAS QUESTION !...

IL EST AVEC NOUS.

QU'EST-CE QUE TU EN DIS, PETIT ? T'ES VRAIMENT AVEC EUX ?...

BON DIEU ÇA DISCUTE, ÇA DISCUTE !...

BEN... OUI, M'SIEU !

VA AU DIABLE, WYATT EARP !...

GRO3 2A

ATTENDEZ !!

STOP !

..?

JE... JE VEUX M'EN ALLER !... J'AI RÉFLÉCHI !... J'AI RIEN À VOIR AVEC TOUT ÇA, MOI !...

?

C'EST ÇA, CLAYBOURNE ! TAIS-TOI !...

...VA PRÉVENIR 'MA QUE T'AS CHIÉ DANS TON FROC !

GRO3 2B

QU'EST-CE QU'Y S'PASSE?

C'EST LES EARP ET LES CLANTON! Y RÈGLENT LEURS COMPTES...

Y Z'ATTENDENT QUOI, POUR TIRER?

BEN, POUR L'INSTANT, ILS CAUSENT!...

PHOTOGRAPHY FLY'S

PHOTOGRAPH

FLYS

HEÉ!... R'GARDEZ!... EN V'LÀ UN QUI S'CARAPATE!...

C'EST LE PETIT CLAY-BOURNE!...

OK CORRAL

LE PAUVRE!...

L'A PAS ENVIE DE CRÈVER SI JEUNE!

GIR03 3A

GIR03 3B

DAMN IT... C'EST PARTI!

GIRO3 YA

PAW PAMM! PAW BAM PAW

VIRGIL!

ARRRHH

4B GIRO3

PA
PA
M
ÉCOUTE ...
...IL A ENCORE SOIF.
PPAW PAAAWWW PAAAWWWW
ILS SE TUENT ENTRE EUX POUR LE DÉSALTÉRER.
PÈRE DRAGON!... À MON TOUR, MAINTENANT!
ALLEZ-Y, PRESCOTT!!!
SPAM
GIROD 5A
!?
PLACKOOW
GIROD 5B

DORÉE!

AAAAAAAAAAAAAAAA

GOSH!... CE CABRON EST INCREVABLE!...

MAIS... QU'EST-CE QUE C'EST QUE... CE...

SHLAKK

TOOOOOOUCC

!?!

SBAAA DABAMM

AIEE!

GIR83 6A

CE RAT SE SERT DE DORÉE COMME ÉCRAN!...

PAF

ARRÊTE-TOT!...

DOUX JÉSUS!... UN... UN... DIABLE!

PAW

?!

BOOWMSBAW

OH!... MY GOD.

WW PAW WW

BA

JE...

...LES... LES EARP!...

GIR83 6B

NON!

PAW!

SIMON!...

PA

BON SANG, PRESCOTT!... ATTooo

PAWWWW

AU SECOURS!... NON!...

...JE VEUX SORTIR D'ICI!...

HEY!... YA DU CRA-BUGE, AU DUNHILL!...

PEU IMPORTE!... CONTINUONS LA PROCESSION!... EN AVANT!...

BA.A.AM

GIRO 3 7A

GOSH!... ENCORE CE...

RAAHHH!

PAW PAW

PA

LAW and Order

UN... UN MONSTRE!

PAW PAW!

MY GOD!...

BON SANG!... C'EST QUOI, ÇA?...

PAWM!!

SLAUGHTER

JUSTICE IN TOMBSTONE

MURDER

JUSTICE

GIRO 7B

YAAARKKHHAAA

BAM

PAWM

PAWM

mmooo..

BILL!!

OOOUHGHH!!!

GIR03 88

ASSASSIN! TRAÎTRE!

BON DIEU, J'AURAIS DÛ DÉTRUIRE CE PETIT CAFARD PLUS TÔT!

S..SANG!...

BON DIEU... BILL!... OOH NOON !!!

PAFF!

OUCH!

IKE!... JETTE TON ARME MAIN-TENANT!

BLOODY HELL!... IL A FILÉ!...

MMMMFFF!

GIR03 88

?!

DORÉE!

BLOOD'ND GUTS, PRESCOTT! RESTEZ PAS PLANTÉ LÀ!... AIDEZ-MOI À LA DÉTACHER!

MMHFF!...

ET... ET LE DINGUE!?... OÙ IL EST, LE... LE DINGUE ??...

PRESCOTT! VENEZ M'AIDER!

HEU...

C'EST QUOI, CE BORDEL ?...

VITE!

Y S'PASSE QUOI?...

OH MY GOD!...

...

GIR 93 9A

...DES COUPS DE FEU! ÇA VIENT DE FREMONT STREET! DIABLE!... ILS COMMENCENT TÔT, AUJOURD'HUI.

...À BOSTON, DIEU MERCI... NOUS ENTENDONS UN TOUT AUTRE GENRE DE MUSIQUE!

ET VOTRE NEVEU, LUI, IL RESTE!... C'EST-Y QU'IL DIGÈRE MIEUX LA MUSIQUE LOCALE?

OUUCHHH!!

IL VEUT SE VENGER DE L'ASSASSIN DE... HEU... SA FIANCÉE... C'EST BIEN ENTENDU ABSURDE, MAIS CE GARÇON A LA TÊTE PLUS DURE QUE DU BOIS!

PAW

PAW

TOK

GIR 93 9B

ALORS, TIKE!... TU DIS QUOT, MAINTENANT?

JE ME REND! NE TIREZ PLUS, SHÉRIF!... NE TIREZ PLUS!

VIRGIL!... ÇA VA?...

ARGH!

GIR 03

ALLONGEZ-LA SUR LE SOL!...

LE TOUBIB! VITE!... FAITES-LE VENIR!

LAW and ORDER

DIEU SOIT LOUÉ! ELLE EST VIVANTE!...

M... MIKE!...

OÙ EST-IL?

LÀ! IL EST LÀ!... MERDE! CE DINGUE EST LÂCHÉ AU MILIEU DU DÉFILÉ DE LA LIGUE DE VERTU!...

SLAUGHTER

GIR 108

ARGN

NNNGHH

WYATT! BON DIEU, ARRIVE!...

EARP!... NON!... FAIS PAS ÇA!...

BON SANG, TIRE!... FILE!... TAILLE-TOI PAR DERRIÈRE!...

JE VERRAI PLUS TARD QUOI FAIRE DE TOI!...

SIMON EST MORT!..

GIR03 11A

RECULEZ!

Ô PÈRE DRAGON!... JE SENS TA SOIF!

D...DÉMON! RETOURNE VERS L'ENFER QUI T'A V...VOMIT SUR TERRE!

UN DIABLE!!!

ATTENTION IL EST PEUT-ÊTRE DANGEREUX!

PASTEUR MALLOY!... **NON!** N'Y ALLEZ PAS!

BON DIEU! C'EST QUOI ÇA?

FENCE

PAR LA SAINTE BIBLE, DISPARAIS!...

BIBLE

...IL FAUT PAS QU'IL S'ÉCHAPPE!...

ARRÊTEZ-LE!!! C'EST LUI L'ASSASSIN!...

VOUS ÊTES FOU, PRESCOTT, CES GENS SONT VENUS SANS ARMES!... ÇA VA ÊTRE UN VRAI CARNAGE.

?!

L'ASSASSIN?...

...TA SOIF!

AT...ATTENTION!...

HEY!... IL EST ARMÉ!...

RECULEZ!

AU SECOURS!!!

GIR03 11B

MURDER

PAW

"MON PÈRE"

HIHHHHH!!!...

AIIII!!HH

MON PÈRE LE DRAGON S'ABREUVE ICI!...

PAW

LA PAUVRE!... ELLE A DU MAL À RESPIRER!...

LE TOUBIB, PRESCOTT!... QUE FAIT LE TOUBIB?

PAR LE CHRIST, BLUEBERRY, C'EST D'UN HÔPITAL ENTIER DONT NOUS AVONS AVOIR BESOIN!...

GOOD LORD!...

GIR03 12A

DÉMON!... TU L'AS TUÉ!...

PASTEUR MAWOY!... OOOH, LORD!...

HEY!... LE DINGUE A DES-CENDU LE PASTEUR MAWOY...

QUOI?

PAW!

OH NOON!...

OW!...

TED!

BON SANG!... C'EST PAS VRAI!...

HORREUR!

YAAAR!

YAAAR!

ATTENTION!...

AU SECOURS!

no crime

HAAAAAAAARRR!

ÉCARTEZ-VOUS!

NON!...

L'...LE DIABLE...

SLAUGHTER

GIR03 12B

JE L'AI!...

PAW

ZIIUU

CRACC !?!

DAMN IT!

CETTE FOIS, IL A FILÉ POUR DE BON!...

CE TYPE EST UN VRAI DÉMON!... JE L'AVAIS AU BOUT DE MON COLT, ET C'EST LUI QUI A FAILLI M'AVOIR!

FLY!... ON DIRAIT BIEN QUE ÇA S'EST CALMÉ!

ALORS?... QU'EST-CE QU'IL SE PASSE?

IL FAUT ABSOLUMENT QUE, HM... JE PRENNE UNE PHOTOGRAPHIE DE L'ÉVÉNEMENT !!!

ÇA NE TIRE PLUS!

IL VA ENCORE Y AVOIR DES MORTS!

PAR TOUS LES SAINTS! ILS ONT EU BILL!!! BON DIEU... BILL!...

AÏÏÏÏ!

LA BALLE EST RESSORTIE!..

IL PERD DU SANG!

IL FAUT LE TOUBIB!

... Y AVAIT PAS DE TIREURS EMBUSQUÉS... CE SALAUD DE STRAWFIELD NOUS A BIEN BAISÉS!...

GIROS 13A

FAUT QUE 'MA CLANTON SACHE.

OK CORRAL

AÏE!... OÙ... OÙ EST CE BÂTARD DE IKE?

WYATT L'A LAISSÉ FILER PAR DERRIÈRE!

TIENS!... LES VAUTOURS SONT DÉJÀ LÀ!...

BON DIEU, CE FOUTU BANQUIER VA PAYER SA TRAHISON.

MISTER FLY!... LÂCHEZ VOTRE ENGIN DE MALHEUR ET AIDEZ-NOUS À TRANSPORTER VIRGIL ET LE CORPS DE SIMON DANS UN LIEU DÉCENT!

OH!... MY GOD!

HEU... HM... YES, SIR!

TIENS!... ON A UN CAVALIER SACRÉMENT PRESSÉ AUX TROUSSES!...

C'EST SÛREMENT BILLY!

KATACHOP TAKACIAP!!

HEY...?

IL A FINI PAR COMPRENDRE!... IL RENTRE À BOSTON AVEC MOI!

TAKTACIOP KATACIOP TACIOP!..

ÇA... PAR L'ENFER ET TOUS SES FOUTUS DIABLES!!!

?!

GIROS 13B

!!?

YAARH BANG!

CLIC

GIR 03 14A

TU ES MORT, PUERCO!... MORT!

MISTER !!?

HEÉÉÉÉ... VOUS... PFF!... ÊTES PLUS LOURD QU'UNE... PFF... LOCO-MOTIVE!...

MISTER! MISTER!... PAR L'ENFER, IL EST DANS LES VAPES!..

MORT...

CLIC CLIC CLIC

J'AI TUÉ CE GROS CABRON, MAIS MON PÈRE N'A PAS VOULU DE LUI!... IL N'A PLUS SOIF!...

... POUR L'INSTANT ...

GIR03 14B

SIMON EARP!... TU AS DONNÉ TA VIE...

...POUR QUE DANS CETTE COMMUNAUTÉ RÈGNE LA PAIX...

CIMETIÈRE DE TOMBSTONE 27 OCTOBRE 1881.

GRA ISA

...TU LAISSES DERRIÈRE TOI LE SOUVENIR DU COURAGE ET DE L'INTÉGRITÉ.

...MAIS À VOUS, JE LE DIS!... VOUS AVEZ LAISSÉ LE GLAIVE S'ABATTRE SUR LA CITÉ!... REPENTEZ-VOUS!...

ET PRIEZ POUR L'ÂME DU MALHEUREUX PASTEUR MALLOY!

...CE SAINT HOMME QUI A TROUVÉ SUR SA ROUTE UN DIABLE VOMI PAR L'ENFER...

...PRIEZ AUSSI POUR GERTRUD LA PÉCHERESSE!... PRIEZ POUR TOUTES LES VICTIMES DE LA VIOLENCE!

...REPENTEZ-VOUS!... REPRENEZ VOTRE PLACE PARMI LE TROUPEAU DU SEIGNEUR!...

...CE N'EST QU'À CE PRIX QUE LA PAIX ET LA PROSPÉRITÉ REVIENDRONT DANS NOTRE VILLE.

ET VIRGIL?... COMMENT VA-T-IL?

...MIEUX!... MAIS LE TOUBIB EST DÉBORDÉ...

MIKE... JE TENAIS À TE REMERCIER POUR TOUT CE QUE TU AS FAIT POUR NOUS SAUVER LA MISE... ET CECI EN DÉPIT DE TES BLESSURES!...

JE N'AI MALHEUREUSEMENT PAS PU PRÉVENIR LA DERNIÈRE TRAÎTRISE!... WYATT!... JE SUIS DÉSOLÉ POUR SIMON!

DOREE MALONE SEMBLE AVOIR RECUPÉRÉ!...

J'AIMERAIS BIEN LE SAVOIR, MAIS ELLE REFUSE DE ME PARLER!... ET LES FILLES DU DUNHILL MONTENT LA GARDE AUTOUR D'ELLE COMME DE VRAIS CERBÈRES!...

MISTER EARP!...

QUE PUIS-JE POUR VOUS, MISTER BARRETS?...

C'EST TRÈS SIMPLE: PLIER BAGAGE ET QUITTER LA VILLE...

...ET LE PLUS TÔT SERA LE MIEUX, EARP!...

GIR04 16A

C'EST AU MAIRE DE DÉCIDER CE GENRE DE CHOSE... VOUS NE CROYEZ PAS, BARRETS?

LE MAIRE EST BLESSÉ, EARP!... ET C'EST MOI QUI MAINTENANT, EN TANT QU'ADJOINT...

...ASSURE SES FONCTIONS...

À VOTRE PLACE, BARRETS, J'Y RÉFLÉCHIRAIS À DEUX FOIS AVANT DE LAISSER TOMBSTONE SANS SHÉRIF...

NE VOUS INQUIÉTEZ PAS POUR TOMBSTONE, EARP! NOUS AVONS DÉJÀ NOMMÉ UN NOUVEAU SHÉRIF!... LE VOICI!...

EH OUI, EARP! C'EST MOI LE BOSS, MAINTENANT!

SAUT, BEAU GOSSE!!!

?

QUOI?! SKINNEY?... SHERIF?... GOSH! CETTE MALHEUREUSE VILLE VA DEVENIR LE PARADIS DES TUEURS ET DES HORS-LA-LOI!

EARP!... MÉFIEZ-VOUS!... VOUS N'ÊTES PLUS LE...

ÇA VA, SKINNEY! LAISSEZ GLISSER!... EARP! JE VOUS VERRAI À L'HÔTEL DE VILLE!

TIENS!... ANNE-BELLE!... C'EST DOREE QUI T'ENVOIE?...

...TOUT JUSTE! NOUS ALLONS NOUS RECUEILLIR SUR LA TOMBE DE GERTRUD!... TU PEUX TE JOINDRE À NOUS?

BIEN SÛR!... ALLONS-Y!

MOI AUSSI!

VOUS POURREZ AINSI RESTITUER VOTRE ÉTOILE DE SHÉRIF.

DAMNIT!... CES DEUX RATS FONT LA PAIRE...

GIR04 16B

BLUEBERRY!... IL FAUT QUE JE VOUS PARLE!

MAIS AUPARAVANT, LISEZ CECI...!

HM... JE... HEU... ON DIRAIT BIEN DES TACHES DE SANG!

GIR 04 LTA

C'EST LE PROPRE SANG DE CLUM! J'AI TROUVÉ CET ULTIME MESSAGE CACHÉ DANS LA DOUBLURE DE SON MANTEAU... MAIS, AWEZ-Y! LISEZ!!!

HM... CLUM AURAIT ÉTÉ CONTACTÉ PAR GERONIMO POUR NÉGOCIER SA REDDITION AUPRÈS DU GÉNÉRAL CROOK!

...

CE VIEUX RENARD VEUT FINIR L'HIVER AU CHAUD!... CLUM A DÛ CEPENDANT Y CROIRE: IL ME DEMANDE DE PUBLIER ÇA DANS LE "TOMBSTONE EPITAPH"...

EN EFFET... MAIS IL A RAJOUTÉ AUTRE CHOSE: "STRAWFIELD" "OK CORRAL" ET... "PIÈGE"! HEU!... C'EST CLAIR!

YUP!... DOMMAGE QUE JE N'AIE PAS TROUVÉ CE MESSAGE PLUS TÔT!

...ALORS, LES HOMMES! C'EST COMME ÇA QUE VOUS VOUS RECUEILLEZ SUR LA TOMBE DE GERTRUD ?

HEU... DÉSOLÉ, ANNE-BELLE!

TU AS RAISON!... PRIONS POUR SON ÂME!

C'EST ÇA!... PRIEZ! ENSUITE, VOUS ÊTES TOUS INVITÉS À UN PIQUE-NIQUE FRUGAL SUR LES BORDS DE LA "CAT RIVER"... VIENDREZ-VOUS?

AVEC PLAISIR ANNE-BELLE!... HEU... DOREE SERA LÀ?...

BIEN SÛR, BEAU GOSSE!... QU'EST-CE QUE TU CROIS ?

GIR 04 LTB

JE PEUX PAS L'CROIRE M'SIEU IKE!... BILL ET LES FRÈRES Mc LAURY!... MORTS!!! C'EST PAS CROYABLE!

MOI, M'SIEU IKE, J'CROIS PLUTÔT QUE J'S'RAIS EN ROUTE POUR LE TROU AVEC LES TROIS AUTRES!

ON VA BIEN VOIR CE QUE VA EN DIRE 'MA CLANTON!... ON APPROCHE DU CAMPEMENT!...

HÉ! CLAYBOURNE, PETIT MERDEUX, SI TU T'ÉTAIS PAS DÉFILÉ COMME UN LÂCHE, Y S'RAIENT P'T'ÊT' VIVANTS À C'T'HEURE ...

M'SIEU IKE!

...PAR TOUS LES DIABLES ...

GIR 18A

JE PEUX PAS CROIRE ÇA!... CLAYBOURNE!... ILS... ILS ONT TOUS ÉTÉ MASSACRÉS! ...

MAIS... M'SIEU IKE!... QUI C'EST QU'AURAIT FAIT ÇA?!...

LES... LES INDIENS, FISTON!... LES APACHES ...

SCOTT!

ET LÀ... GARCIA!

ILS SONT TOUS MORTS! BON DIEU!... 'MA!...

OÙ EST 'MA?...

M'SIEU IKE!... P... PAR ICI!...

GIR 84 18B

'MA!... HOO NOOON! HOO!... NO

INUTILE, M'SIEU TKE... ELLE... ELLE EST MORTE!

'MA!... JE TE JURE QUE TU S'RAS VENGÉE... PAS VRAI, PETIT, QU'ELLE S'RA VENGÉE?!!

S'UR, M'SIEU TKE!

QU'EST-CE QUE VOUS AVIEZ FAIRE M'SIEU TKE?... ATTAQUER LES INDIENS?...

_ARRÊTE DE DIRE DES _ANERIES, CLAYBOURNE!... LE VRAI RESPONSABLE DE TOUT ÇA, C'EST EARP!...

DIRECTION TOMBSTONE!... C'EST LUI QUI VA PAYER!

GIRAUD 93

PÈRE DRAGON!!! Ô PÈRE...

TA SOIF EST SANS FIN!

GIRAUD 93

LA CHUTE M'A PARU DURER UNE ÉTERNITÉ !... IL Y A EU UN CHOC QUI M'A FAIT PERDRE CONSCIENCE... ET C'EST LÀ QUE FLY ET LES AUTRES NOUS ONT TROUVÉS ...

OOH, MON DIEU !...

...CE SALOPARD DE STRAUB S'ÉTAIT EMPALÉ SUR LA CLÔTURE... MOI, J'ÉTAIS VIVANT !

CELUI-LÀ EST MORT !

ÊTRE VIVANT, BILLY !... N'EST-CE PAS CE QUI COMPTE AVANT TOUT ?

TENEZ !... REPRENEZ UNE PART DE CET EXCELLENT GÂTEAU...

A... AVEC PLAISIR MISS KINCAID...

JE SAIS... NOUS SOMMES TOUS SI TRISTES DE LA MORT DE GERTRUD !...

...ET DE SIMON !... UN SI BEAU GARÇON !

MISTER DORSEY ! VOUS QUI ÊTES JOURNALISTE ! QUE PENSEZ-VOUS DE CES TRAGIQUES ÉVÉNEMENTS !

GIRO 20A

HM... CERTAINS ASPECTS M'ÉCHAPPENT ENCORE, MISS... CE TUEUR FOU PAR EXEMPLE... CE QUI EST SÛR, C'EST QUE SANS L'ACTION DE MIKE, TOUT AURAIT PU ÊTRE PIRE !...

...SANS LUI, DORÉE SERAIT MORTE À L'HEURE QU'IL EST !...

HM...

NE VOUS INQUIÉTEZ PAS POUR DORÉE, GAMBLER ! ELLE A SUBI UN CHOC MAIS ELLE SE REMETTRA !...

DIEU VOUS ENTENDE, ANNE-BELLE !...

LES CITOYENS HONNÊTES DE TOMBSTONE SE SONT ASSEMBLÉS ICI CAR LA SITUATION EST GRAVE !...

SLAUGHTER

HOURRA !

VIVE SKINNEY !!!

SKINNEY SHÉRIF !!

GIRO 20B

LES DRAMES DES JOURS DERNIERS APPELLENT UN SURSAUT ÉNERGIQUE DE NOTRE PART À TOUS !...

SILENCE!

CHUT!

C'EST VRAI!... FAUT D'L'ACTION!... DAMNIT!

SKINNEY! SKINNEY!

LE PASTEUR MALLOY A ÉTÉ TUÉ SOUS NOS YEUX!... QUI VA VENGER CE SAINT HOMME ?...

ASSEZ DE PROMESSES!

OÙ EST L'ASSASSIN? QU'ON LE LYNCHE!

MES AMIS!... **MES AMIS!**

JE VOUS DEMANDE UN PEU D'ATTENTION!... NOUS CONNAISSONS LES RESPONSABLES ET JE PEUX VOUS JURER QU'ILS SERONT CHÂTIÉS!

ET COMMENT COMPTES-TU T'ATTAQUER AU DÉMON LUI-MÊME, JULIUS SKINNEY?

LE SEUL DÉMON EST CELUI DE L'INDIFFÉRENCE, MES AMIS!... OR, S'IL Y A ICI UN HOMME...

...UN HOMME QUE LE SORT DE TOMBSTONE NE LAISSE PAS INDIFFÉRENT, C'EST BIEN L'HONORABLE STANLEY EARP... BARRETS À QUI JE LAISSE LA PAROLE!

JE COMMENCERAI PAR UNE BONNE NOUVELLE... MALGRÉ L'INDISPONIBILITÉ TEMPORAIRE DE NOTRE MAIRE Mr NORRIS, TOMBSTONE NE SERA PAS ABANDONNÉE À L'ANARCHIE!...

J'AI DONC ACCEPTÉ, EN TANT QU'ADJOINT ET À LA DEMANDE DU CONSEIL DES NOTABLES, DE PRENDRE LES COMMANDES DE LA VILLE.

CLAP CLAP CLAP

CLAPP!.. CLAP ...

J'AI PRIS SANS TARDER LES MESURES QUI S'IMPOSAIENT!... TOUT D'ABORD LA DESTITUTION DES FRÈRES EARP DE LEUR POSTE DE SHÉRIF... DEVANT LEUR INCAPACITÉ NOTOIRE À MAINTENIR LA LOI ET L'ORDRE... ET LA NOMINATION IMMÉDIATE DE L'HOMME QUI SYMBOLISE VÉRITABLEMENT L'INTÉGRITÉ DANS CETTE VILLE!... J'AI NOMMÉ: **JULIUS SKINNEY!**

CHERS CONCITOYENS!

ENSUITE: CRÉATION D'UNE MILICE ARMÉE, CONSTITUÉE DES ÉLÉMENTS LES PLUS HONORABLES DE NOTRE LIGUE DES VERTUS AMÉRICAINES, SOUS LE CONTRÔLE DIRECT DU NOUVEAU SHÉRIF.

YAOOU!

SKIN-NEY! SKIN-NEY!...

VIVE BARRETS !!!

PEACE NOW

CLEAN TOWN

HOURRA

QUE LE CRIME ET LE VICE DÉSERTENT ENFIN CETTE CITÉ À JAMAIS !!!

YOUPPEE !!!

YAAAR!

OUAIIIIS !!!

HÉÉ... C'EST UNE RÉUNION PRIVÉE, MON GARS!...

AT... ATTENTION!...

LAISSEZ-MOI PASSER, DAMN IT!... JE DOIS PARLER!...

?!

?!!

?

DU CALME, MON GARS!

HEY, TOI!... RETIRE TES SALES PATTES DE...

TOI, JE VAIS TE...

?

MAIS C'EST IKE CLANTON!...

GARDNER!... LAISSE PASSER MONSIEUR CLANTON!

IKE CLANTON! CE VOYOU!... QU'EST-CE QUE JE FAIS, MONSIEUR?... JE LE JETTE EN PRISON?

SURTOUT PAS, SITINNEY! IL DOIT EN AVOIR SUR LE CŒUR CONTRE EARP!... VOYONS OÙ ÇA NOUS MÈNE!

HOUOU!... GANGSTER!

UN PEU DE SILENCE... S'IL VOUS PLAÎT!

LAISSEZ-LE PARLER!

FAUTEUR DE TROUBLES!

SALE BRUTE!

DEHORS! LES COW-BOYS!

...

BEN QUOI, IKE! T'AS PERDU TA LANGUE?...

HA HA HA!...

ALLEZ, IKE, PARLEZ!

GIR04 22A

JE SUIS LE DERNIER SURVIVANT DES CLANTON!

CROYEZ PAS CE QU'ÉCRIT LE "TOMBSTONE EPITAPH" COMME QUOI LES FRÈRES EARP Y Z'AURAIENT TIRÉ EN ÉTAT DE LÉGITIME DÉFENSE...

...LA VÉRITÉ, C'EST QUE CES FILS DE PUTE NOUS ONT AGRESSÉS! QUE NOUS, ON ÉTAIT MÊME PAS ARMÉS!... EN PLUS, ILS NOUS ACCUSAIENT D'UN CRIME COMMIS PAR LES APACHES!... ET LEUR COPAIN GÉRONIMO... JE VAIS VOUS DIRE CE QU'IL FAISAIT, LÀ-HAUT, DANS LES COLLINES, PENDANT CE TEMPS-LÀ, GÉRONIMO!...

?!!

?

?!

IL... IL ATTAQUAIT... ET MASSACRAIT LES HOMMES DE NOTRE RANCH... ET... ...AUSST... M... 'MA 'MA CLANTON !!!

'MA CLANTON EST MORTE!...

'MA CLANTON... MORTE?

LYNCHONS LES EARP!...

À MORT!

HOUOU!...

VENGEANCE!

CHERS CONCITOYENS!... TOUT CECI... EST... HEU... BIEN TRISTE!... ET JE COMPRENDS VOTRE INDIGNATION! MAIS PATIENCE! UN MARSHAL D'ÉTAT EST EN ROUTE POUR TOMBSTONE! LES EARP SERONT JUGÉS EN TOUTE LÉGALITÉ!

'MA... ...MAMAN...

MAINTENANT, QUE CEUX QUI VEULENT S'ENGAGER DANS LA MILICE SE METTENT EN LIGNE... QUANT AUX AUTRES, QU'ILS RENTRENT CHEZ EUX ET RESTENT VIGILANTS!

GIR04 22B

PLUS TARD

CITY MEAT

LAW

AAH!... NOUS VOICI ENFIN DE RETOUR DANS NOTRE BONNE VILLE!

TU VEUX DIRE: L'ANTI-CHAMBRE DE L'ENFER!

HM... À PROPOS DE MON RÔLE DANS LES ÉVÉNEMENTS, J'AIMERAIS AUTANT QUE VOTRE JOURNAL N'EN PARLE PAS... AVOIR CAMPBELL SUR LE DOS ME SUFFIT LARGEMENT.

PAS DE PROBLÈME... PAR CONTRE JE VAIS PUBLIER L'ARTICLE POSTHUME DE CE PAUVRE CHUM ET... HEY!... C'EST QUOI CE CIRQUE?

HELL!... LA LIGUE DES VERTUS AMÉRICAINES!!!

LA PAIX DANS NOS RUES!

NO CRIME

ORDER

PLUS D'ALCOOL!

MORALITÉ!

NON AU VICE!...

DORSEY!... J'AURAIS UN SERVICE À VOUS DEMANDER...

BRÛLEZ LE DUNHILL!!!

DEHORS LES PROSTITUÉES!!

BON DIEU! CETTE VILLE DEVIENT COMPLÈTEMENT DINGUE!

LAISSEZ-NOUS PASSER!

DUNHILL SALOON

NON À LA PRESSE POURRIE!...

À BAS LES EARP!

NO MORE

CE QUE VOUS VOULEZ, MIKE!

VOUS AVEZ ENTENDU ÇA?... ILS VEULENT BRÛLER LE DUNHILL!... SAM!... COURS CHEZ LE SHÉRIF!

VITE, MESDAMES!... VENEZ VOUS ABRITER À L'INTÉRIEUR.

C'EST... C'EST INCROYABLE... ILS SONT DEVENUS FOUS!

ARRIÈRE!... RECULEZ!

OK! PRESCOTT!

C'EST BARRETS ET SKINNEY!... ILS VEULENT LA PEAU DE EARP, ET LA NÔTRE DU MÊME COUP!

À BAS LA BANDE À EARP!

VOUS CROYEZ QU'ILS VONT ATTAQUER LE SALOON?

ÇA M'ÉTONNERAIT!... ILS VONT PLUTÔT FAIRE LE BLOCUS!

J'AIME MIEUX ÇA!... J'OFFRE UNE TOURNÉE GÉNÉRALE.

PASSEZ PAR L'ARRIÈRE!... CE SERA PLUS PRUDENT!

POUR MOI, CE SERA UNE BIÈRE!

QUEL DÉSASTRE!...

?

HMM... ÇA, C'EST SÛR!... BARRETS N'A PAS INTÉRÊT À PROVOQUER DES DÉSORDRES!

SANS MOI! JE DOIS RETOURNER AU JOURNAL: UN ARTICLE À TERMINER!

OUAIS !... ET C'EST PAS FINI POUR SÛR !...

PRENEZ PAS TOUT ÇA TROP À CŒUR, BILLY... VOUS ALLEZ RENTRER À BOSTON ET OUBLIER TOUT ÇA !

OUBLIER ?

TSS TSS !... CE N'EST PAS LA BONNE RÉPONSE, BILLY !...

COMMENT OUBLIER ... GERTRUD, CLUM !... MY GOD !... CETTE VILLE MÉRITE BIEN SON NOM ... ELLE SENT LA MORT !

PRESCOTT !... SERVEZ MOI UN WHISKY !... BIEN TASSÉ !...

IL PARAÎT QUE SKINNEY A ARRÊTÉ FLAP-LE-BEAU !

VOUS EN AVEZ DE BONNES AVEC LE CALME ET LA PATIENCE !... PENDANT QUE L'ASSASSIN COURT TOUJOURS !

FLAP-LE-BEAU, CE PAUVRE TYPE ?

GIRod 24A

AH OUAIS ?... ET VOUS, OÙ ALLEZ-VOUS TROUVER VOTRE RÉPONSE, BLUEBERRY ? J'AI BIEN VU QUE DORÉE VOUS TOURNAIT LE DOS... ALORS... QU'ALLEZ-VOUS FAIRE ?

BAH ! PRENDRE PATIENCE !...

PRENDRE PATIENCE ?... MAIS OÙ FINIT-ELLE, ET OÙ COMMENCE LA LÂCHETÉ ?... DAMNATION !... C'EST ÇA QUI A TUÉ GERTRUD !...

DU CALME, BILLY !... !!!

NOUS SAVONS TOUS TRÈS BIEN QUE L'ASSASSIN EST JOHNNY RINGO... CE TYPE EST PLUS QU'UN SIMPLE TUEUR À GAGES... C'EST UN DÉMENT QUI ASSASSINE LES FEMMES SANS AUTRE RAISON QUE SON HORRIBLE PLAISIR...

EARP FINIRA BIEN PAR LUI METTRE LE GRAPPIN DESSUS !

EARP ?... IL EST SUR LA TOUCHE...

...ET JE VOUS LE DIS, BLUEBERRY ! RINGO RECOMMENCERA ... ET IL N'Y AURA PERSONNE POUR L'ARRÊTER !...

HM... JE VOUS DONNE PAS TORT, BILLY...

OK... JE VAIS VOIR CAMPBELL... BAUMZECER L'A MIS AU LIT AVEC UNE BONNE DOSE DE LAUDANUM, APRÈS SA CRISE... VOUS... VOUS VOULEZ VENIR ?

OK, JE VOUS SUIS...

BARRETS !... CE N'EST PAS POSSIBLE ! VOUS DÉLIREZ ! !!!

LE TÉMOIGNAGE DE IKE CLANTON EST POURTANT FORMEL...

C'EST VRAI, M'SIEU LE MAIRE !... PAR EXEMPLE CLUM, IL PARAÎT QU'IL A VU GÉRONIMO JUSTE AVANT QUE MA MÈRE ET SES COW-BOYS Y SOIENT MASSACRÉS !... C'EST PAS UNE PREUVE, ÇA ?...

GIRod 24B

MAIS BARRETS!... CE SERAIT DE LA HAUTE TRAHISON! EARP ET GERONIMO! ENSEMBLE!... C'EST... C'EST IMPENSABLE!

AU CONTRAIRE!... SOUVENEZ-VOUS!... LES EARP S'INGENIAIENT À INNOCENTER L'INDIEN ET À ACCUSER LA FAMILLE DE IKE CLANTON DE TOUS CES CRIMES!...

VOYONS!... HA! "CLUM"! MAIS, BON!... IL EST MORT!... DORSEY!... HM... PRESCOTT, FICHTRE!... ET TOUS LES GENS DU DUNHILL... DONT UNE CERTAINE DOREE MALONE... HEU... CE NE SERAIT PAS CETTE CHANTEUSE?... CELLE QUI A ÉTÉ VICTIME DU MANIAQUE!?

POUR MOI, ÇA FAIT PAS DE DOUTE, DAMN IT!... ON EN VEUT À NOS TERRES!... ON COMPLOTE POUR S'EMPARER DES RICHESSES DE LA RÉGION...

UN... UN COMPLOT?... MAIS... DE QUI?...

LE SHÉRIF SKINNEY EST EN MESURE DE NOUS FOURNIR QUELQUES NOMS... AMEZ-Y, SHÉRIF!... DONNEZ VOTRE LISTE À MONSIEUR LE MAIRE!

HEU... VOILÀ!... MAIS L'ENQUÊTE EST TOUJOURS EN COURS!... IL Y EN A D'AUTRES, C'EST SÛR!

... UNE CHANTEUSE, C'EST BEAUCOUP DIRE!

ET ELLE "PRÉTEND" AVOIR ÉTÉ VICTIME!... CE N'EST PAS PAREIL...

GIRO 25A

LE RÔLE DES DEUX SOI-DISANT JOURNALISTES, CAMPBELL ET PARKER, N'EST PAS TRÈS CLAIR... MAIS C'EST CE TRICHEUR PROFESSIONNEL, MIKE BLUEBERRY, QUI ME PARAÎT LE PLUS SUSPECT!...

MAIS... ET STRAWFIELD!? IL S'EST VOLATILISÉ!...

...C'EST CERTAINEMENT CETTE SINISTRE BANDE QUI EST À L'ORIGINE DE SA DISPARITION!...

...CE BANQUIER POURRI ME DOIT PLUS DE...

ÇA SUFFIT, IKE!...

LAISSONS STRAWFIELD DE CÔTÉ!... INUTILE DE SE METTRE LES MINEURS À DOS!...

GENTLEMEN, JE SUIS FATIGUÉ... MON CRÂNE ME LANCE D'ATROCE MANIÈRE!... BARRETS!... NOUS REDISCUTERONS DE TOUT ÇA AVEC CE NOUVEAU MARSHAL QUE NOUS ENVOIE SANTA FE...

MAIS...

À PROPOS, QU'EST-IL ARRIVÉ À L'AUTRE?

HEU... L'AUTRE?

UN MALENCONTREUX ACCIDENT!... LE MALHEUREUX EST TOMBÉ D'UN TOIT ET S'EST EMPALÉ SUR UNE BARRIÈRE.

QUELLE HORREUR!!!

MON MAL DE TÊTE EMPIRE!... AU REVOIR MESSIEURS... FAITES POUR LE MIEUX!... JE VOUS CONFIE TOMBSTONE!...

BON DIEU, BARRETS! POURQUOI VOUS AVEZ SAUVÉ LES FESSES À CETTE CANAILLE DE STRAWFIELD?...

IKE, LAISSEZ-MOI FAIRE... VOUS N'Y CONNAISSEZ RIEN EN POLITIQUE!

GIRO 25B

ESSAYEZ PAS DE ME DOUBLER, BARRETS ! JE SAIS QUE VOUS ÊTES ASSOCIÉ AVEC STRAWFIELD À LA BANQUE ... VOUS REFRÉSEUTEZ LES ÉLEVEURS ET LUI, LES MINEURS !

HEU... C'EST VRAI, MAIS, ÉCOUTEZ !

NON ! C'EST VOUS QU'ALLEZ M'ÉCOUTER ! STRAWFIELD ME DOIT UN SACRÉ PAQUET ... ALORS JE VOUS CONSEILLE DE LE RETROUVER, LUI, LE FRIC, OU LES DEUX, SINON !...

PAS DE MENACES, CLANTON !... MESUREZ VOS PROPOS CAR EN TANT QUE NOUVEAU SHÉRIF, JE PEUX VOUS...

AH OUAIS !? ... C'EST TOI LE NOUVEAU SHÉRIF, HEIN, SKINNEY !?

IKE ! ... IKE !

HEU... JE... JE SUIS EN EFFET LE...

PMAFF !

GIRO4 26A

J'AI ÉTÉ CLAIR, SHÉRIF SKINNEY ? ALORS GARDEZ LE MESSAGE EN TÊTE ET VEILLEZ À CE QUE BARRETS L'OUBLIE PAS ! OK ? ...

OK?

HEU... OK ! IKE...

CHUT ! ... QUAND JE L'AI QUITTÉ CE MATIN, IL DÉLIRAIT ... PERSUADÉ D'ÊTRE MORT !

MISTER CAMPBELL ?

!?

ENTREZ, GENTLEMEN ! HA ! MISTER BLUEBERRY, JE VOUS ATTENDAIS !

CAMPBELL ! ... MAIS... QU'EST-CE QUE VOUS FAITES ? ...

VOYEZ-VOUS, J'ÉTAIS PLONGÉ DANS LA TRANSE LITTÉRAIRE...

... LORSQUE JE RÉALISAI SOUDAIN QUE J'ÉTAIS ARRIVÉ AU BOUT DES NOTES PATIEMMENT COLLECTÉES À VOTRE CHEVET ... ET VOUS VOICI !!!

C'EST UN MIRACLE !

GIRO4 20B

LE MIRACLE, C'EST VOUS, SIR !... HIER, VOUS ÉTIEZ À PEINE PLUS CONSCIENT QU'UN FANTÔME ET NE RÉPÉTIEZ QUE LA MÊME LITANIE : JE SUIS MORT... JE SUIS MORT...

HM...

IL EST VRAI QUE J'AI CRU AVOIR CROISÉ LA MORT ELLE-MÊME !... MAIS...

...DIEU MERCI, J'AI FINI PAR RÉALISER QU'IL S'AGISSAIT QUE DE LA MASCARADE D'UN PAUVRE DÉMENT !... ET QU'IL N'Y AVAIT PAS DE QUOI S'AFFOLER !

HM !... LE PAUVRE DÉMENT A QUAND MÊME BLESSÉ OU TUÉ UNE DEMI-DOUZAINE DE PERSONNES EN QUELQUES HEURES !...

...SANS COMPTER LE CALVAIRE DE DOREE !... À QUELQUES SECONDES PRÈS, ELLE Y PASSAIT ELLE AUSSI !...

MAIS, FIDÈLE À VOTRE LÉGENDE, VOUS ÊTES INTERVENU À TEMPS, BLUEBERRY !...

DE QUELLE FOUTUE LÉGENDE VOUS PARLIEZ, CAMPBELL ?

MAIS... DE CELLE QUE JE SUIS EN TRAIN D'ÉCRIRE, MON AMI !...

L'INCIDENT D'HIER AURA QUAND MÊME EU UN MÉRITE : CELUI DE ME FAIRE RÉALISER À QUEL POINT JE TENAIS À NOTRE HISTOIRE !

J'AI PRIS UNE DÉCISION !... BLUERRY !... NOUS IRONS JUSQU'AU BOUT !...

GIR 04 27A

ET TANT PIS POUR LES BALLES PERDUES !

QUELLES BALLES PERDUES ?

HEU... HM...

PEU IMPORTE !... PRENEZ UN SIÈGE ET RÉCAPITULONS, SI VOUS LE VOULEZ BIEN.

...LAISSEZ-MOI VOUS RAFRAÎCHIR LA MÉMOIRE... VOUS AVEZ UNE QUERELLE D'IVROGNES AVEC UNE BRUTE... UN CERTAIN POTTER...

ARRÊTEZ !

VAS-Y POTTER !

TUE-LE !

JE SUPPOSE QUE LES SAUVAGES EURENT À CŒUR DE VOUS FAIRE CHÈREMENT PAYER VOTRE PARTICIPATION À LEUR CAPTURE...

APRÈS AVOIR FRAPPÉ UN OFFICIER, VOUS ÊTES JETÉ EN PRISON...

...FACE À GÉRONIMO ET QUATRE AUTRES PRISONNIERS APACHES...

SUR LE COUP, C'EST AUSSI CE QUE J'AI CRU !

GIR 04 27B

SON HALEINE EMPESTE L'EAU-DE-FEU!

ALLONGEZ-LE SUR LE BAS-FLANC!

... CET HOMME EST UN BRAVE MAIS IL SORT D'UNE ÉPREUVE TROP LOURDE QUI L'A BRISÉ!

IL REVIENT À LUI!

BON DIEU... OU EST LA GNOLE?

TSI-NA-PAH!... ÉCOUTE-MOI!

J'AI VU L'ESPRIT SACRÉ DE KUTÉRASTAN EN TOI!... C'EST LUI QUI T'A ENVOYÉ VERS MOI POUR QUE TU M'AIDES À LIBÉRER MON FILS NATCHÉ!...

BLOODY HELL! TU ES CINGLÉ, L'INDIEN!... JE NE PEUX RIEN POUR TOI... L... LAISSE-MOI!...

GIRO 28A

NE RÉSISTE PAS, TSI-NA-PAH!... TON DESTIN EST TRACÉ... L'AIGLE T'A MONTRÉ LA VOIE!

TU NE POURRAS REDRESSER TON ÂME QU'EN RÉTABLISSANT L'HARMONIE DU MONDE!

?

C'EST UN VRAI PRÊCHE DE PASTEUR ILLUMINÉ QU'IL VOUS FAISAIT LÀ, LE SAUVAGE!

LES INDIENS SONT LOIN D'ÊTRE DES SAUVAGES!

RON... RR...

C'EST CE QUE PRÉTENDENT QUELQUES UTOPISTES, À BOSTON!... MAIS... RÉTABLIR L'HARMONIE DU MONDE... HÉHÉ... AVOUEZ QUE... BON!... SOIT!... QUE S'EST-IL PASSÉ ENSUITE?

... ET AU MATIN?... QUE S'EST-IL PASSÉ?...

RIEN JUSQU'AU MATIN... JE SUPPOSE QUE J'AI DÛ CUVER LE MAUVAIS ALCOOL QUE J'AVAIS INGURGITÉ LA VEILLE...

RRONN!...

... LE PAUVRE GARÇON!...

OUAIS... LE MIEUX EST DE LE LAISSER ROUPILLER...

SECTION... HALTE!

GIRO 28B

ANDERSON, OUVREZ LA PORTE DU MITARD!

YES SIR!

DESOLÉ D'INTERROMPRE VOTRE PETITE REUNION MONDAINE, LIEUTENANT, MAIS JE VAIS VOUS DEMANDER DE ME SUIVRE.

BON DIEU!

C'EST PAS DE REFUS!... JE SUIS GELÉ!

LE PAUVRE TYPE! LES SAUVAGES ONT DU LE RÉDUIRE EN CHARPIE!

VOUS ÊTES PIRE QU'UN CLOCHARD LIEUTENANT! NOUS ALLONS PASSER CHEZ LE FOURRIER!

KOF! KOF!... JE BOIRAIS BIEN UN CAFÉ BRÛLANT !!!

PLUS TARD!... D'ABORD LA DOUCHE!... VOUS PUEZ AUTANT QU'UNE FAMILLE DE PUTOIS!

C'EST PAS GENTIL POUR LES PUTOIS, ÇA!... HEU... DRISCOLL! DÉSOLÉ POUR HIER SOIR... JE... JE N'AVAIS PLUS TOUTE MA TÊTE!

O.K. BLUEBERRY!... ÇA VA!...

GIR 04 29A

CE CHAPEAU DEVRAIT VOUS ALLER COMME UN GANT...

ARRÊTEZ DE FAIRE LE MALIN... LIEUTENANT!

VAUDRAIT MIEUX QU'IL M'AILLE COMME UN CHAPEAU, NON?

MAINTENANT, DIRECTION LES DOUCHES!

♫

VOUS SIFFLEREZ PLUS TARD, LIEUTENANT...

ET VOILÀ! ÇA S'APPELLE LA COUPE FORT-MESCALERO...

MAINTENANT QUE VOUS ÊTES PRÉSENTABLE, JE VAIS VOUS MONTRER VOS QUARTIERS...

LE VOILÀ !!!

DÉSOLÉ! LES BARAQUEMENTS NE SONT PAS ENCORE CONSTRUITS...

JE VOIS...

GIR 04 29B

OK, LIEUTENANT!... À PLUS TARD!

HEU... SALUT! MON NOM EST MIKE STEVE BLUEBERRY!

BLUE-BERRY?

HI HI HI!... NOUS VOILÀ AVEC UN OFFICIER AFFUBLÉ D'UN NOM DE CONFITURE!...

NE FAITES PAS ATTENTION À L'HUMOUR DE BIOCH, LIEUTENANT BLUEBERRY! MON NOM EST SIMMONS ET VOUS ÊTES LE BIENVENU!

VOILÀ LE PALACE! VOTRE BALDAQUIN EST AU FOND... C'EST LA MEILLEURE VUE DE L'ÉTAGE... HI HI HI!...

VOUS CROYEZ?

HM!... C'EST TOUJOURS MIEUX QUE DE DORMIR À LA BELLE ÉTOILE!...

TIENS!? J'AI DÉJÀ DU COURRIER?

OUAÏP!... Z'ÊTES UN SACRÉ VEINARD.

GIR OU 30A

AVORS?... C'EST UNE INVITATION POUR LE BAL DU GOUVERNEUR?

PRESQUE!... LE CAPITAINE NOONAN M'INVITE À SA TABLE À DOUZE HEURES TRENTE TAPANTES!

SI C'EST UN RASOIR ET DU SAVON QUE VOUS CHERCHEZ?...

ON A CE QU'IL VOUS FAUT, BLUEBERRY.

TIENS TIENS... LE PASTEUR SE PRÉPARE À NOUS RENDRE UNE PETITE VISITE!

PASSE!...

TU AS RAISON... ET IL N'EST PAS SEUL!... IL... HÉÉÉ... MAIS JE RÊVE!

?

CE VIEUX DÉBRIS S'EST DÉGOTÉ UN MERVEILLEUX ANGE BLOND!...

JE PEUX JETER UN ŒIL?...

GIR OU 30B

À CE QU'ON DIT, VOUS AVEZ FAIT LE VOYAGE AVEC ELLE!
OUAIP! MAIS IL Y AVAIT AUSSI LE PATERNEL!
HAHA! DOMMAGE POUR VOUS, HEIN?
QUELLE IDÉE D'AVOIR FAIT INVITER CET ÉNERGUMÈNE!
DOMMAGE, EN EFFET!... ET QU'EST-CE QUE C'EST QUE CET ORPHELINAT PERDU AU MILIEU DE NULLE PART?
L'ORPHELINAT?
MAIS, PÈRE!... IL NOUS A SAUVÉ LA VIE!
C'EST VRAI QUE C'EST UN ANGE!

POUR L'ORPHELINAT, POSEZ DONC LA QUESTION AU RÉVÉREND QUAND VOUS L'AUREZ EN FACE DE VOUS À LA TABLE DU CAPITAINE NOONAN!...
À CE PROPOS, VOUS SAVEZ QUELLE HEURE IL EST?
HEY!... QUATRE HEURES!
J'AI TOUT JUSTE LE TEMPS DE PASSER À LA BANQUE AVANT LA FERMETURE...
JE SUGGÈRE UNE PETITE PAUSE, CAMPBELL... RETROUVONS-NOUS DANS UNE HEURE OU DEUX ET FINISSONS-EN!
RRR...
C'EST ÇA! FINISSONS-EN!
GIRO 31B

HEY, PRESCOTT! ÇA N'A PAS L'AIR D'ALLER...
LE DUNHILL EST TOUJOURS ASSIÉGÉ, ET SKINNEY REFUSE DE VENIR DÉLOGER LES ÉMEUTIERS! C'EST LA RUINE!...
SI VOUS SORTEZ, PASSEZ PAR-DERRIÈRE
MERCI PRESCOTT!
HÉÉÉ MIKE!
J'AI UN MESSAGE DE DORÉE... ELLE ACCEPTE DE TE REVOIR!
HA! ENFIN UNE BONNE NOUVELLE!
MAIS, ANNE-BELLE, J'AI UN TRUC À FAIRE EN VILLE!

DIS-LUI QUE JE FRAPPERAI À SA PORTE DANS UNE HEURE!
OK! BEAU-GOSSE!!!
...MAIS JE POURRAIS PAS JURER QUE CE SERA UNE BONNE NOUVELLE!...
BLOODY HELL!... TOMBSTONE EST COMME UN NAVIRE QUI PREND L'EAU!... IL EST TEMPS DE CHANGER DE CAP!
GIRO 31B

SI DORÉE EST D'ACCORD, ON FILE À SANTA FE... JE SUIS SÛR QUE CE VIEUX BRIGAND DE McCLURE LUI PLAIRA !...

POUR MOI, LE TEMPS DU POKER TIRE À SA FIN

TOMBSTONE FIRST BANK

MAIS AVANT TOUT, JE DOIS RÉCUPÉRER MON MAGOT ...

LE SEÑOR MAIRE SE REPOSE, SEÑOR SHÉRIF !... IL A UNE TERRIBLE DOULEUR DANS SA TÊTE ET ...

MOI AUSSI, FLORINDA ! J'AI UNE TERRIBLE DOULEUR DANS MA TÊTE ! ET C'EST POUR ÇA QUE JE DOIS PARLER AU SEÑOR MAIRE ...

MAIS SEÑOR SHÉRIF !... JE ...

ÇA VA, FLORINDA !... LAISSE-LES ENTRER !!!

GIRO 32A

JE CONSTATE QUE LE MAL DE TÊTE NE VOUS A PAS DÉTRAQUÉ L'ESTOMAC, NORRIS !..

HEU... QUE VOULEZ-VOUS, EARP ?

CERTAINEMENT PAS DISCUTER DE VOTRE ÉTAT DE SANTÉ !

NORRIS ! TOMBSTONE COURT AU DÉSASTRE !... PENDANT QUE VOUS VOUS EMPIFFREZ, BARRETS, SKINNEY ET IKE CLANTON MONTENT LA VILLE CONTRE NOUS !

ARRÊTEZ DE ME PRENDRE POUR UN IDIOT, NORRIS, ET PRENEZ GARDE ! CES TROIS CANAILLES VONT FATALEMENT MORDRE LA POUSSIÈRE ...

VOUS DÉLIREZ, EARP !... TOUT CECI N'EST QU'UN TISSU DE...

... ET ÇA ME FERAIT DE LA PEINE DE LES VOIR VOUS ENTRAÎNER DANS LEUR CHUTE !

FLORINDA ! MON MAL DE TÊTE EMPIRE DE SECONDE EN SECONDE !... RACCOMPAGNE CES GENTLEMEN, POR FAVOR !

DAMN IT !... CE NORRIS N'EST QU'UN RAT !...

POUR SÛR, DOC !... ET C'EST BARRETS LE CHACAL !...

GIRO 32B

BLOODY HELL! RÉPÉTEZ UN PEU ÇA, BARRETS !!!

VOUS AVEZ PARFAITEMENT COMPRIS, MISTER BLUEBERRY !... MON ASSOCIÉ, ELMORE STRAWFIELD, A DISPARU, ET LE COFFRE EST VIDE !... NOUS DEVONS FAIRE UNE ENQUÊTE APPROFONDIE, MAIS J'AI BIEN PEUR QUE...

MAIS CE N'EST PAS POSSIBLE ! IL Y AVAIT CENT SOIXANTE-DIX MILLE DOLLARS SUR MON COMPTE, BARRETS ! UNE SOMME PAREILLE NE PEUT QUAND MÊME PAS S'ENVOLER COMME ÇA !

HM... EN EFFET... MAIS...

...CESSEZ DE VOUS INQUIÉTER !... LA FIRST BANK OF TOMBSTONE EST UN ÉTABLISSEMENT SÉRIEUX... VOTRE ARGENT VOUS SERA RESTITUÉ DÈS QUE TOUT CECI SERA ÉCLAIRCI !

ET IL FAUDRA COMBIEN DE TEMPS POUR "ÉCLAIRCIR" ?...

ÇA, IL FAUDRA LE DEMANDER À SKINNEY, LE NOUVEAU SHÉRIF... C'EST LUI QUI MÈNE L'ENQUÊTE !... MAINTENANT, SI VOUS VOULEZ BIEN M'EXCUSER, J'AI ÉNORMÉMENT DE RENDEZ-VOUS !

HEU... OUI... BIEN SÛR...

FIRST BANK TOMBSTOI

C'EST CLAIR ! JE SUIS RATISSÉ !... STRAWFIELD A FILÉ AVEC MON FRIC !... ET BARRETS EST BIEN DÉCIDÉ À NE PAS ME LE RESTITUER, DAMN IT !...

GIR 04 33A

OUAIS... ET SKINNEY EST UN ROQUET SANS DENTS MAIS QUI ABOIE TRÈS FORT !

ET IKE UN BÂTARD ENRAGÉ QUI NE MORD QUE LORSQU'ON A LE DOS TOURNÉ !

PAW

TRIIING

HEY !... ON NOUS CANARDE !..

TU VOIS QUELQUE CHOSE ?

NADA !

VITE ! ON FILE !

CURLY !... VOUS L'AVEZ LOUPÉ D'AU MOINS TROIS PIEDS !

DAMNED !... TIRER SUR WYATT EARP ET DOC HOLLIDAY !... MA MAIN A TREMBLÉ !

J'AVAIS BIEN DIT À M'SIEU IKE QUE C'ÉTAIT PAS UNE BONNE IDÉE !...

HEY !... OÙ VOUS ALLEZ COMME ÇA, VOUS DEUX ?!...

BON DIEU !...

DU CALME, CURLY !...

GR 04 33B

ON EST LA MILICE ARMÉE DE LA LIGUE DES VERTUS AMÉRICAINES !...

MAIS... QU'EST-CE QUE VOUS NOUS VOULEZ ? ON N'A RIEN FAIT, NOUS !...

NON ! RIEN !

ON VEILLE SEULEMENT À CE QUE PERSONNE N'ENTRE DANS LE REPÈRE DES DÉMONS !

OUAIIIS ! LE DUNHILL !

ALORS ÇA VA ! NOUS, ON VA AU BIRD CAGE !

HÉÉ... JE LE RECONNAIS, CUI-LÀ !... C'EST CLAYBOURNE ! DU RANCH CLANTON !

OK !... LAISSEZ-LES PASSER !!!

REGARDEZ-MOI ÇA !... ILS VIENNENT ENCORE DE FAIRE FUIR DEUX CLIENTS ! C'EST UN DÉSASTRE !...

SI ÇA CONTINUE, JE VAIS FERMER LE DUNHILL ET FILER VERS LA CALIFORNIE !

MMH... VOYONS CES CÔTELETTES !!!

HEY, PRESCOTT, FINISSONS D'ABORD CET EXCELLENT REPAS !

CETTE HISTOIRE NE VOUS COUPE PAS L'APPÉTIT, HEIN, CAMPBELL !

CERTAINEMENT PAS !... MON COWBOY DE LÉGENDE VA BIENTÔT ME NARRER LA SUITE DE SES AVENTURES ET JE TIENS À ÊTRE PRÊT !...

GIR 34A

HEY, VOUS, MISTER !... ON NE PASSE PAS !

IL FAUT QUE JE TROUVE UN MOYEN DE...

HEIN ! JE LES AVAIS OUBLIÉS, CEUX-LÀ !...

À MOINS QUE VOUS ALLIEZ AU BIRD CAGE...

HEU... NON ! JE VAIS AU DUNHILL !...

AU DUNHILL ? !!!

PAS QUESTION ! ... PERSONNE N'ENTRE PLUS AU DUNHILL !

MAIS... J'Y HABITE !

EH BIEN, ALLEZ HABITER AILLEURS !

MAIS...

HÉÉ ! MAIS... C'EST LE GAMBLER ! CE... CE STRAWBERRY !...

IL FAIT PARTIE DE LA BANDE !

LYNCHONS-LE !...

HEIN ! J'AI FAILLI ME FAIRE LYNCHER PAR CES EXCITÉS... SI DOC ET WYATT N'ÉTAIENT PAS INTERVENUS, J'Y PASSAIS !

MOI ? REPRENDRE LA DIRECTION DU "TOMBSTONE EPITAPH" ? VOUS N'Y PENSEZ PAS, DORSEY ! JE N'AI AUCUNE INTENTION DE M'ENTERRER DANS UN TEL TROU À RATS...

DOMMAGE !... JE SUIS INQUIET POUR L'AVENIR DE CE JOURNAL !... LA MORT DE CLUM NOUS MET DANS UNE SITUATION DÉLICATE...

JE REPRENDRAIS BIEN UNE CÔTELETTE, HM ! ... CLUM ! JUSTEMENT... JE NE TIENS PAS À SUBIR LE MÊME SORT QUE LUI !...

BIEN VU, CAMPBELL !!!

?

TIENS !... BLUEBERRY ! COMMENT AVEZ-VOUS FAIT POUR PASSER LE CORDON SANITAIRE QUI ENTOURE LE DUNHILL ?

PRESCOTT ! LA BOUTEILLE !...

GIR 34B

OK !... JE VOUS LAISSE... IL FAUT QUE JE TROUVE UNE PROTECTION POUR VIRGIL !... ÇA COMMENCE À CHAUFFER !

ON VIENT DE NOUS TIRER DESSUS !... HEUREUSEMENT, LE TIREUR ÉTAIT FOUTREMENT MALADROIT !

QUELLE HORREUR ! AH NON ! ... JE REPARS POUR BOSTON !...

VOUS N'ÊTES PLUS INTÉRESSÉ PAR NOTRE HISTOIRE, CAMPBELL ?

HEU... SIII... BIEN SÛR... MAIS JE FILE DÈS QU'ELLE EST TERMINÉE !...

TRÈS BIEN... JE VOUS RETROUVE PLUS TARD...

...AUPARAVANT, J'AI RENDEZ-VOUS AVEC UNE TRÈS BELLE CHANTEUSE DE SALOON...

BIRD

JE L'AI LOURE D'UN POIL DE CUL !...

C'EST MÊME PAS VRAI !... SA BALLE EST PASSÉE AU MOINS SIX PIEDS AU-DESSUS !...

ESPÈCE DE SALE PETIT CAFARD ! JE VAIS TE...

ÇA SUFFIT, CURLY !...

C'EST PAS GRAVE !... C'EST PAS LES BONS TIREURS QUI MANQUENT, À TOMBSTONE !...

GIR 04 35A

BON, MAINTENANT, IL FAUT LES RETROUVER !... JE VEUX TOUT SAVOIR SUR CE QU'ILS FONT...

OK, M'SIEU IKE !

ET MES CENT DOLLARS, CLANTON !...

T'INQUIÈTE PAS POUR LE FRIC, CURLY !... JE SUIS LE SEUL SURVIVANT DES CLANTON !

TOUT !

À MOI TOUT SEUL !

TOUT EST À MOI MAINTENANT !...

BON... HEU... BEN ON Y VA M'SIEU IKE !...

HEU... BIEN !

DORÉE... QUE SIGNIFIE CETTE TENUE ? ... ET CETTE ARME ?...

QUI C'EST ?

KNOK NOK

MIKE !

ENTRE !

SALUT MIKE !... COMMENT VONT LES BLESSURES ?

HELLO, BLUEBERRY...

HELLO, PARKER ! JE VOIS QUE VOUS ÊTES ENFIN RÉVEILLÉ !...

LES MIENNES AUSSI, GAMBIER

TU NE DEVINES PAS ?

GIR 04 35B

TU VEUX LA PEAU DE JOHNNY RINGO!

EXACT!

C'EST DE LA FOLIE, DORÉE, CET HOMME EST EXTRÊMEMENT DANGEREUX... SEULE, TU N'AS AUCUNE CHANCE.

ELLE N'EST PAS SEULE!... JE PARS AVEC ELLE...

BON DIEU...

...MAIS C'EST ENCORE PIRE! VOUS N'AVEZ PAS CONSCIENCE DE CE À QUOI VOUS VOUS ATTAQUEZ!... RINGO EST UN PROFESSIONNEL... ET EN PLUS, IL EST COMPLÈTEMENT DÉTRAQUÉ!

ET VOUS, BLUEBERRY!... QUI ÊTES-VOUS?... VOUS RACONTEZ DES TAS DE BELLES HISTOIRES SUR VOS EXPLOITS PASSÉS, MAIS MOI, TOUT CE QUE JE VOIS, C'EST UN GARS QUI PASSE LE PLUS CLAIR DE SON TEMPS LES FESSES DANS UN FAUTEUIL DE SALOON ET LES DOIGTS COLLÉS À QUELQUES PETITS RECTANGLES DE CARTON!...

ALORS ARRÊTEZ DE NOUS DONNER DES LEÇONS ET LAISSEZ-NOUS RÉGLER NOS COMPTES À NOTRE FAÇON...

NOTRE DÉCISION EST PRISE, MIKE!... NOUS PARTONS CE SOIR MÊME!... CE FOU PEUT RECOMMENCER À TUER À TOUT MOMENT!...

C'EST VRAI!... QUELQU'UN DOIT L'ARRÊTER, INUTILE DE TRAÎNER.

BLOODY HELL!

HM...

VOUS NE POUVEZ PAS PARTIR MAINTENANT!

DÉSOLÉ, MAIS...

AH OUAIIIS?... ET POURQUOI ÇA?...

N'ESSAYE PAS DE T'INTERPOSER, MIKE!...

JE NE M'INTERPOSE PAS, DORÉE...

MAIS IL EST TROP TARD POUR AUJOURD'HUI!... LA NUIT VA TOMBER DANS UNE HEURE...

D'AUTRE PART...

«OÙ EST VOTRE ÉQUIPEMENT: VIVRES, COUVERTURES, MUNITIONS...» IL FAUT ACHETER TROIS BONS CHEVAUX ET UNE MULE DE BÂT... TOUT ÇA NE SERA PRÊT QUE DEMAIN MATIN...

NE TE MÊLE PAS DE... HÉÉÉ... MAIS... POURQUOI TROIS CHEVAUX?...

MAIS PARCE QUE JE VIENS AVEC VOUS!

PAS QUESTION, MIKE! TES BLESSURES NE SONT PAS TOTALEMENT CICATRISÉES! CE SERAIT UNE FOLIE!...

LA FOLIE SERAIT QUE VOUS VOUS LANCIEZ DANS CETTE AVENTURE SANS GUIDE!

IL A RAISON, MISS DORÉE! IL EST LE SEUL DE NOUS TROIS À CONNAÎTRE LA RÉGION!

JE LE SAIS BIEN, QU'IL A RAISON.

OK, MIKE! NOUS T'ENGAGEONS COMME GUIDE!...

GIROD 36B

JE VAIS VOUS FAIRE UNE LISTE DES CHOSES À ACHETER POUR DEMAIN !... ET DONNONS-NOUS RENDEZ-VOUS EN BAS... AU LEVER DU SOLEIL, OK ?...

OK !

HEU... PERSONNELLEMENT, JE SUIS PLUTÔT RAVI QUE VOUS VENIEZ AVEC NOUS...

...ET... POURQUOI DISPARAÎS-TU AINSI JUSQU'À DEMAIN MATIN, MIKE ?

J'AI FAIT UNE PROMESSE À CAMPBELL...

J'AI CETTE HISTOIRE À FINIR DE LUI RACONTER ET ÇA RISQUE DE PRENDRE UNE BONNE PARTIE DE LA NUIT...

EH BIEN !... LA LISTE EST LONGUE !...

AUTANT S'Y METTRE TOUT DE SUITE, MISS DORÉE...

BONNE IDÉE, PARKER !... À DEMAIN !

CETTE EXPÉDITION EST UNE FOLIE, MAIS ILS ONT RAISON !... PERSONNE D'AUTRE NE LE FERA À NOTRE PLACE !...

AH !!! BLUEBERRY !

CES GENTLEMEN M'ONT ENTRAÎNÉ DANS LE JEU DU POKER...

HEY ! TROIS ROIS !

BRAVO, PRESCOTT !

MIKE, VENEZ FAIRE LE QUATRIÈME !

DÉSOLÉ, DOC... CAMPBELL ET MOI AVONS À FAIRE...

DOMMAGE ! LA PARTIE S'ANNONÇAIT PASSIONNANTE...

MAIS... DITES-MOI !

MERCI, BLUEBERRY !... VOUS ME SAUVEZ LA VIE !

IL VA FALLOIR TERMINER D'UNE TRAITE... J'AI RÉSERVÉ UNE PLACE DANS LA DILIGENCE DE DEMAIN MATIN...

...LE BRUIT COURT QUE STRAWFIELD A FILÉ AVEC VOTRE FRIC...

LES NOUVELLES VONT VITE, À TOMBSTONE !... EN FAIT... C'EST BARRETS QUI PRÉTEND NE PAS ÊTRE RESPONSABLE DES DETTES DE SON ASSOCIÉ... MAIS JE SUIS SÛR QUE C'EST FAUX ET JE LE PROUVERAI...

VOUS VENEZ, CAMPBELL !...

J'ARRIVE...

CE BARRETS !... DÉCIDÉMENT !... MAIS... ÇA ME DONNE UNE IDÉE... WYATT VA ADORER ÇA !

C'EST PARFAIT !... JE PRENDS MOI-MÊME LA ROUTE À L'AUBE...

MERVEILLEUX !... LE DÉNOUEMENT APPROCHE... NOUS EN ÉTIONS DONC À CE FAMEUX DÉJEUNER AU QG DE FORT MESCALERO, SI JE NE M'ABUSE...

TOUT JUSTE !... UN MÉLANGE IMPROBABLE DE CUISINE IRLANDAISE ET MEXICAINE... HEUREUSEMENT, LA BEAUTÉ DE CAROLINE YOUNGER ILLUMINAIT LA TABLÉE ENTIÈRE !...

HÉ!... ÇA M'A L'AIR TOUT À FAIT DÉLICIEUX!

TAMALES ET HACHIS DE VIANDE!

JUANA FAIT DES MIRACLES!...

C'EST LA PLUS RÉPUTÉE, MAIS C'EST AUSSI LA SEULE!...

AINSI, VOUS ÊTES LE FAMEUX LIEUTENANT BLUEBERRY!

YES M'AM!...

LA TABLE DU CAPITAINE NOONAN EST LA PLUS RÉPUTÉE DE LA RÉGION!

VOUS N'ÊTES PAS AUSSI HORRIBLE QUE CERTAINS VE PRÉTENDENT!...

HORRIBLE?... MOI?...

C'EST LE SERGENT POTTER QUI FAIT COURIR LE BRUIT!

LADIES AND GENTLEMEN...

LE SERGENT POTTER?... CET HORRIBLE PERSONNAGE?

HÉ, HÉ!...

JE VOUDRAIS PORTER UN TOAST!...

„À LA RÉUSSITE DE NOTRE MISSION CIVILISATRICE... JE VOUDRAIS ÉGALEMENT ACCUEILLIR PARMI NOUS DEUX NOUVELLES RECRUES... MISS CAROLINE YOUNGER, LA FILLE DE NOTRE CHER REVEREND!

MERCI CAPITAINE... MERCI À TOUS!

GIR04 38A

ET UN NOUVEL OFFICIER, LE LIEUTENANT MIKE STEVE BLUEBERRY... QUE SON ARRIVÉE TONITRUANTE ET... TURBULENTE AVAIT CONDUIT TOUT DROIT AUX GEÔLES DE FORT MESCALERO...

HM...

MAIS, GRÂCE À LA DEMANDE EXPRESSE DE MISS CAROLINE À QUI NOUS NE POUVONS RIEN REFUSER...

?!!?

„NOUS AVONS LE PLAISIR DE L'AVOIR PARMI NOUS...

BRAVO!

TRÈS BIEN!..

BIENVENUE AU FORT, JEUNE HOMME!

HOURRA!...

AU NOUVEAU LIEUTENANT!...

À MISS CAROLINE!

PLUS TARD

JE PROPOSE QUE NOUS PASSIONS AU SALON POUR LE CAFÉ...

EXCELLENTE IDÉE!... GENTLEMEN, VOYONS CE QUE VAUT CE NOUVEL ARRIVAGE DE CIGARES!

GIR04 38B

EH BIEN, CAPITAINE... AVEZ-VOUS L'INTENTION DE FAIRE PASSER VOS INDIENS EN JUSTICE?

UN PROCÈS?... VOUS N'Y PENSEZ PAS, BLAKE! LES CHARPENTIERS SONT DÉJÀ À L'OEUVRE POUR LA CONSTRUCTION DE L'ÉCHAFAUD!...

UNE PENDAISON... C'EST AFFREUX!

CE NE SONT QUE DES SAUVAGES, MAIS QUAND MÊME!...

ET VOUS, LIEUTENANT, ÊTES-VOUS SATISFAIT DE VOTRE NOUVELLE FAMILLE?

LES COUPS DE MARTEAU DES CHARPENTIERS M'EMPÊCHENT D'Y PENSER, MAJOR.

AH, LIEUTENANT... TSST TSST

VOUS SORTEZ DE LA GUERRE CIVILE, MON GARÇON, VOUS NE POUVEZ COMPRENDRE CE QUI SE PASSE ICI!...

JE ME POSE EN EFFET BEAUCOUP DE QUESTIONS, RÉVÉREND... CET ORPHELINAT, PAR EXEMPLE, QUEL EST SON BUT, EXACTEMENT?

QUE VOULEZ-VOUS DIRE?...

C'EST ASSEZ SIMPLE MON GARÇON! VOYEZ CE CHEF DE GUERRE: GÉRONIMO!... IL N'EST CERTAINEMENT PAS ICI PAR ACCIDENT... ET CE N'EST PAS NON PLUS PAR HASARD S'IL S'EST ATTAQUÉ À MON HUMBLE PERSONNE...

GIR 04 39A

«...CE SERAIT TROP LONG À EXPLIQUER... DISONS QUE GÉRONIMO EST UNE SORTE DE FANATIQUE RELIGIEUX QUI S'EST JURÉ DE CONTRECARRER MES PROJETS DE RÉINSERTION CIVILISATRICE...

L'ORPHELINAT, JE SUPPOSE...

EN EFFET!...

LE RÉVÉREND YOUNGER Y RÉALISE UNE EXPÉRIENCE EXTRAORDINAIRE!...

UNIQUE!...

HEAD QUARTER

«...LE BUT EST DE RECUEILLIR UN CERTAIN NOMBRE D'ORPHELINS SAUVAGES ET DE LEUR DONNER LA MEILLEURE ÉDUCATION CHRÉTIENNE QUI SOIT!

MAIS...

«...C'EST... C'EST CRIMINEL!

QUOI?

HEIN?...

CO... COMMENT OSEZ-VOUS?

?

LIEUTENANT... UN PEU DE RETENUE!

QUE SE PASSE-T-IL?

VOUS AVEZ FAIRE DE CES ENFANTS DES PARIAS REJETÉS PAR TOUS!

GIR 04 39B

LES INDIENS LES VERRONT COMME DES TRAÎTRES ! QUANT À NOUS, LES BLANCS, NOUS LES MÉPRISERONS ET LES HAÏRONS COMME NOUS LE FAISONS DÉJÀ ENVERS LES NOIRS !...

MAIS... C'EST INTOLÉRABLE !!!

JE VOUS L'AVAIS DIT !... IL EST IRRÉCUPÉRABLE !... QU'ON LE REJETTE AU PLUS VITE DANS SON CACHOT !

IL... IL INSULTE SA PROPRE COMMUNAUTÉ !... C'EST EN EFFET INTOLÉRABLE !

GENTLEMEN !... S'IL VOUS PLAÎT !...

JE COMPRENDS TOUT À FAIT VOTRE INDIGNATION !... NOTRE NOUVELLE RECRUE A LE SANG UN PEU TROP VIF ! MAIS LA GARNISON DE FORT MESCALERO EST UNE ÉCOLE DE DISCIPLINE !... IL VA APPRENDRE !...

IL VA APPRENDRE TRÈS VITE !

UNE HEURE PLUS TARD.

HOO HISSE !... POUSSEZ PLUS FORT !...

ON EST ENCORE LOIN ?...

LE BOIS COUPÉ, NOUS ATTEND AU RANCH Mc NAB... C'EST À DEUX HEURES D'ICI.

BRAVO ! TU AS RÉUSSI À PASSER SANS TRANSITION DE LA TABLE DU COMMANDANT À LA CORVÉE DE BOIS... C'EST QUOI TON SECRET, BLUEBERRY ?...

YAAR !... ON PASSE !...

Y'A PAS DE SECRET, BLOCH... ÇA VIENT NATURELLEMENT !...

OK !... ÇA ROULE !... REMONTEZ EN SELLE !... COLONNE PAR DEUX...

ON EST ENCORE LOIN ?

NON !... ON VA DÉBOUCHER SUR UNE PETITE VALLÉE ... ET C'EST LÀ !...

HEY, BLOCH !... TU SENS ?...

OUAÏS !... ÇA SENT LE ROUSSI !... ET ÇA VIENT DE LA FERME Mc NAB !...

ALLONS-Y !!!

GIR 04 40B

ILS SONT PAS PLUS QU'UNE DEMI-DOUZAINE !... MAIS ILS ONT FAIT DE SACRÉS DÉGÂTS !...

OUAÏS !... C'EST MÊME BIZARRE !

BON DIEU ! LES **LES APACHES !!!**

PAW PAW ! PAW

JE NE VOIS PAS CE QU'IL Y A DE BIZARRE !...

OK !... IMAGINONS QU'ILS SOIENT TROIS FOIS PLUS NOMBREUX !... ILS NOUS VOIENT ARRIVER... LAISSENT UNE POIGNÉE DE GARS SUR LE TERRAIN !...

...POUR NOUS APPÂTER !... LES AUTRES SE PLANQUENT ET ATTENDENT NOTRE PASSAGE POUR NOUS ATTAQUER DE FLANC !...

AWEZ, BLUEBERRY !... ÇA, C'EST DE LA STRATÉGIE MILITAIRE COMME ON L'ENSEIGNE À WEST POINT !... EUX, C'EST DES SAUVAGES !... D'ACCORD ?

GIRAUD MA

NOUS AVONS NOUS DÉPLOYER SUR TOUTE LA LARGEUR DE LA VALLÉE... PAS UN DE CES FOUTUS PILLARDS DOIT NOUS ÉCHAPPER !...

J'ESPÈRE QUE TU SAIS CE QUE TU FAIS, BLOCH !

T'INQUIÈTE PAS, BLUEBERRY, ET SORS TON SABRE !... ON VA LES TAILLER EN PIÈCES !!!

CHARGE !

TATATAARAATATAAA...

GIRAUD MB

TAPATAATAAA
YAARRR
YYAAAR!!
?!
AOOW
PAW
DAMN IT!
PAW
PAW PAM
BAW
PAW
UNE EMBUS-CADE!
METTONS-NOUS A COU-VERT!...
OUCH!
AÏ!... OOW!
OUW
PIED À TERRE
TCHAACHH
GIRO 42A
PAW
BLOCH!...
BLOCH! BON DIEU!...
AÏE
ÇA VA!... J'AI UN TROU EN PLUS, MAIS ÇA VA!...
LIEUTENANT BLUE-BERRY!... C'EST VOUS QUI PRENEZ LE COM-MANDEMENT!... QUE FAIT-ON?
PAW
SIR!... FAUT FAIRE COUCHER LES CHE-VAUX ET S'ABRITER DERRIÈRE!
HEU...
HEU!... BLUEBERRY! À TOI DE JOUER!...
PAW
NON!... FAUT RE-BROUSSER CHEMIN!... VITE!
RUUU...
SIR!?
PAW
BAM!
PLANQUONS-NOUS!..
?!
QUOI?
NON! REMONTEZ TOUS EN SELLE!..
PAW
ON REPREND LA CHARGE VERS LA FER-ME!
MAIS SIR!.. C'EST DE LA FO-LIE!..
C'EST UN ORDRE!
...ET LE LIEUTENANT BLOCH?
42B GIRO

REMETTEZ-LE EN SELLE!... BLOCH!... TU TIENDRAS LE COUP?...

PAW

T...TU RI... GOLES!...

PAW PAWPAW PAWM

...LE CHARIOT!...?

BON DIEU! TANT PIS POUR LE CHARIOT.

BLOCH! ÇA VA?

BEN... ON FAIT AVEC!

HÉÉ!... REGARDEZ ÇA!!!

ILS BATTENT EN RETRAITE!... ON A RÉUSSI!...

GIRO 43A

TU CROIS QU'IL FAUDRAIT LES POURSUIVRE?

C'EST PAS L'AVIS DU NOUVEAU LIEUTENANT...

PORTEZ LES BLESSÉS À L'INTÉRIEUR...

CAPORAL!... FAITES POSTER DES SENTINELLES!

YES, SIR!

VOTRE BLESSURE EST BÉNIGNE, LIEUTENANT!... LA BALLE A RICOCHÉ SUR UNE CÔTE!...

DIEU SOIT LOUÉ! VOUS ÊTES INTERVENUS À TEMPS!...

BAH! C'ÉTAIT MAIGRE TOUT UNE JOLIE CHARGE, BLOCH!

DOUCEMENT!... MA JAMBE!...

VITE, DE L'EAU!... IL FAUT ÉTEINDRE LES INCENDIES!

BRAVO, BLUEBERRY!... ET... HEU... JE RECONNAIS MON ERREUR!

COMMENT ÇA SE PASSE, DEHORS...? LES INDIENS?...

ILS ONT FUI!... TOUS! ILS AVAIENT DES WINCHESTER À RÉPÉTITION, MAIS NOS SPRINGFIELD ONT UNE MEILLEURE PORTÉE... ÇA LES A DÉCOURAGÉS!... DE NOTRE CÔTÉ NOUS DÉPLORONS LA MORT DE DUNDEE LE TROMPETTE, ET DEUX BLESSÉS...

D'AUTRE PART!...

...JE CRAINS QUE LE FORT SOIT PRIVÉ DE BOIS DE CHAUFFAGE POUR UN BOUT DE TEMPS... LES INDIENS ONT BRÛLÉ LE CHARIOT!...

HM!

C'EST VOUS BLUEBERRY?... JE SUIS Mc NAB!...

Mc NAB?...

J'ARRIVE!

GIRO 43B

ON A VU D'ICI TOUT CE QU'IL SE PASSAIT... IL PARAIT QUE VOUS ÊTES LE SEUL À AVOIR FLAIRÉ LE PIÈGE...

BRAVO ET MERCI!

OUAIS!... TOUT ÇA M'A DONNÉ UNE SOIF DE TOUS LES DIABLES!

D'APRÈS VOUS, QUE FABRIQUENT TOUS CES APACHES PAR ICI?... IL PARAÎT QU'EN CETTE SAISON, HABITUELLEMENT, ILS HIBERNENT AU MEXIQUE!

ÇA A PEUT-ÊTRE À VOIR AVEC LA FAÇON DONT NOONAN TRAITE LES INDIENS!

GOÛTEZ-MOI ÇA!... C'EST DE LA FABRICATION MAISON!

HUM! CE QUE J'AI VU JUSQU'ICI VOUS DONNE PAS TORT!

IL Y A AUSSI CETTE HISTOIRE D'ORPHELINAT... LE MOINS QU'ON PUISSE DIRE EST QUE LES APACHES N'APPRÉCIENT GUÈRE LA GRANDE IDÉE DU PASTEUR!

JE PEUX VOUS EMPRUNTER LA BOUTEILLE?

ALLEZ-Y!... VOUS L'AVEZ BIEN MÉRITÉE!

BON!... FAUT Y ALLER! LES HOMMES SONT PRÊTS, CAPORAL?

AÏE!

YES SIR!... SAUF LE LIEUTENANT BLUEBERRY QUI EST PARTI EN RECONNAISSANCE DANS LE BOIS.

PARTI EN RECONNAISSANCE, HUH?!

DAMN IT!

GIRO4 44A

BLUEBERRY!?

BON SANG!

MAIS... MIKE... QU'EST-CE QUE TU FAIS?...

- JE PORTE UN TOAST À LA MISSION CIVILISATRICE DE NOTRE FIÈRE CAVALERIE!

T'ES DINGUE! LAISSE TOMBER CETTE BOUTEILLE!

ON RENTRE AU FORT!... ON FERA LA FÊTE PLUS TARD!...

Mc NAB VA PAS ÊTRE CONTENT QUE TU GÂCHES SA GNOLE MAISON!

PRESSONS-NOUS!... LA NUIT NE VA PAS TARDER!...

C'EST ÇA!... PRESSONS-NOUS VERS UN NOUVEAU DÉSASTRE!

UN NOUVEAU DÉSASTRE?... QUE VEUX-TU DIRE?...

GIRO4 44B

LES APACHES DOIVENT NOUS ATTENDRE SUR LE CHEMIN QUE NOUS AVONS EMPRUNTÉ À L'ALLER !... HEY !...

DAMN ! IL NEIGE !...

TU AS RAISON ! ON VA PASSER PAR HUACHUCA PASS !

C'EST LE SEUL AUTRE CHEMIN !... ET S'ILS NOUS POUSSAIENT DANS CETTE DIRECTION ?

BAH !... ON VERRA BIEN !

CE QUE NOUS NE SAVIONS PAS, C'EST QU'UNE MAUVAISE SURPRISE NOUS ATTENDAIT À HUACHUCA PASS !...

UNE NOUVELLE ATTAQUE DES SAUVAGES, JE PARIE...

PIRE QUE ÇA, CAMPBELL !

LA TEMPÊTE FAISAIT RAGE QUAND NOUS ATTEIGNÎMES LA PASSE !...

BLOODY HELL !... QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA !

DES CADAVRES GELÉS !

UNE BONNE VINGTAINE !

HEY ! C'EST DES APACHES ! ...

ÇA REMONTE BIEN À UNE SEMAINE !... SONT À MOITIÉ DÉVORÉS !...

GIRO4 45A

OUAÏP !... QUE DES VIEUX, DES FEMMES ET DES ENFANTS !

HÉÉÉÉ ! REGARDEZ UN PEU ÇA, CHEF !...

C'EST ÇA QUI LES A TUÉS, LIEUTENANT !...

SHIT !

OOH, NON !

DAMN IT !...

C'ÉTAIT DES CARTOUCHES DE SPRINGFIELD, MODÈLE RÉGLEMENTAIRE, LE CRIME ÉTAIT SIGNÉ !

L'ARMÉE !...

OUAÏS... NOONAN, POTTER ET LES AUTRES...

C'ÉTAIT PEUT-ÊTRE ÇA QUE LES INDIENS VOULAIENT QUE VOUS VOYIEZ !

PEUT-ÊTRE ...

QUOI QU'IL EN SOIT, LE RETOUR AU FORT NE FUT GUÈRE GLORIEUX... MAIS NOUS ÉTIONS VIVANTS...

JE FIS UN RAPPORT ET LA VIE DE LA GARNISON REPRIT SON COURS...

LE LENDEMAIN, ON SE RÉVEILLA TOUS SOUS CINQUANTE CENTIMÈTRES DE NEIGE.

ALLEZ ! DEBOUT, LÀ-DEDANS !

BRR !... QUEL FROID !

GIRO4 45B

HÉ !... C'EST TOUT CE QUI NOUS RESTE COMME BOIS ?...

LA FAUTE À QUI ?... VOUS ÉTIEZ PARTIS EN CHERCHER ET QUE RAMENEZ-VOUS ?... QUELQUES GRAMMES DE PLOMB !...

POURTANT, IL Y AURAIT DE QUOI FAIRE UNE BONNE FLAMBÉE DANS LA COUR !

C'EST POUR DEMAIN ?

OUAIS... À L'AUBE !

PENDRE CES GARS-LÀ SANS JUGEMENT !...

...JE ME DEMANDE SI C'EST VRAIMENT LÉGAL.

LIEUTENANT BLUEBERRY !?

ICI, C'EST NOONAN QUI LA FAIT, LA LOI !

?

OOOH !... MISS... HEU... MISS...

"CAROLINE" !... AURIEZ-VOUS DÉJÀ OUBLIÉ MON PRÉNOM ?

HEM... NON... BIEN SÛR, MISS CAROLINE... C'EST SEULEMENT QUE...

GIRO 46A

OUI LIEUTENANT ?...

JE VOULAIS M'EXCUSER POUR L'ESCLANDRE D'HIER.

OUBLIONS ÇA, LIEUTENANT, J'AI DÉCIDÉ DE VOUS DONNER DROIT À L'ERREUR...

"POUR CETTE FOIS !

...VOUS ÊTES TRÈS GÉNÉREUSE, MISS YOUNGER...

C'EST DE FAMILLE, LIEUTENANT...

HM...

...TOUS LES BLANCS NE HAÏSSENT PAS LES INDIENS ET MON PÈRE, LE RÉVÉREND YOUNGER, N'EST GUIDÉ QUE PAR DE NOBLES MOTIFS !

JE NE VOUS SENS GUÈRE CONVAINCU, LIEUTENANT !...

EH BIEN, JE...

POURQUOI NE VIENDRIEZ-VOUS PAS VÉRIFIER PAR VOUS-MÊME ?

À L'ORPHELINAT ?

BIEN SÛR !

QU'ATTENDEZ-VOUS ?... GRIMPEZ SUR VOTRE CHEVAL ET ACCOMPAGNEZ-MOI LÀ-HAUT !

OK... J'ARRIVE, MISS.

ON DIT QUE VOUS N'AVEZ PAS RAMENÉ LA MOINDRE BRINDILLE DE VOTRE EXPÉDITION CHEZ Mc NAB.

C'EST EXACT...

PAR CONTRE, NOUS AVONS DÉCOUVERT AUTRE CHOSE...

GIRO 46B

JE SAIS!

LA GUERRE EST UNE CHOSE HORRIBLE, LIEUTENANT!

JE CONNAIS LA GUERRE, MISS YOUNGER!... CECI EST AUTRE CHOSE...

LES MISSIONNAIRES QUI ONT ERIGÉ CE BÂTIMENT DEVAIENT TRAVERSER UNE GRAVE CRISE D'EXALTATION!!!

ILS AVAIENT LA FOI!...

AUTRE CHOSE? MAIS QUOI?

AH!... NOUS SOMMES ARRIVÉS!

BUENOS DIAS, MATTEO!

BUENOS DIAS, SEÑORITA YOUNGER!

MATTEO! OCCUPEZ-VOUS DES BÊTES, POR FAVOR!

IMPRESSIONNANT, N'EST-CE PAS?... MALHEUREUSEMENT TOUT EST PRATIQUEMENT EN RUINE!

VOUS VENEZ, LIEUTENANT?

GIRO
47A

LES ENFANTS SONT EN CLASSE... C'EST EUX QUE JE DESIRE VOUS MONTRER... VOUS ALLEZ ÊTRE SURPRIS, LIEUTENANT!...

VOICI LE RÉFECTOIRE!... VOUS POUVEZ VÉRIFIER, L'HYGIÈNE EST PARFAITE! VICTORIA, TOUT VA BIEN?...

TOUT VA BIEN! MISS CAROLINE.

VENEZ! MONTONS À L'ÉTAGE!

À DROITE LE DORTOIR DES GARÇONS! À GAUCHE LES FILLES... NOUS POURRIONS EN ACCUEILLIR DIX FOIS PLUS.

JE SUIS IMPRESSIONNÉ!

LA SALLE DE CLASSE EST AU FOND, LÀ-BAS!

REGARDEZ... LA CLASSE EST EN COURS!...

JE VOIS... ET LÀ... QUE SE PASSE-T-IL?

OH!... C'EST CE PETIT DÉMON DE DUSTY QUI EST ENCORE PRIS EN FAUTE!...

LA DISCIPLINE EST LA MÊME POUR TOUS, MON JEUNE AMI!

PRÉSENTEZ VOS DOIGTS, S'IL VOUS PLAÎT!

GIRO
47B

VOILÀ!... C'EST PARFAIT!

glass

ullion

WIIZRRR....

HÉ!?

SCLAC!...

Aiiii!

ET TOC!...

HAHA HA!!

BRAVO DUST!

YAOO

VIVE DUSTY!...

HAHAHA!...

PETIT SAUVAGE!... JE VAIS TE...

LÂCHE-MOI, GROS COCHON!...

ÇA SUFFIT!

?

LIEUTENANT, NON!...

AÏE!... LÂCHEZ-MOI! VOUS ME... FAITES... MAL! AÏE!...

Z'ALLEZ VOIR!... MON PÈRE VA VENIR ET VOUS TUER TOUS!...

LIEUTENANT!... LÂCHEZ-LE!... JE VOUS EN SUPPLIE!

AÏE!

GIROD 48B

JE SUIS DÉSOLÉ, MISS CAROLINE, DÉCIDÉMENT CHACUNE DE NOS RENCONTRES SE TERMINE MAL...

JE VOUS EN PRIE, LIEUTENANT, J'AURAIS AGI DE MÊME !... LE PROFESSEUR GARDINER EST UN PEU „HEU... STRICT... ET DUST... AAH !... CE PETIT EST UN VRAI DIABLE...

"DUST" !... QUEL DRÔLE DE NOM POUR UN ENFANT...

C'EST LE NOM QU'ON LUI A DONNÉ QUAND IL EST ARRIVÉ ICI... IL ÉTAIT, PARAÎT-IL, D'UNE SALETÉ REPOUSSANTE!

IL PRÉTEND ÊTRE LE FILS D'UN GRAND CHEF PEAU-ROUGE... C'EST TOUT CE QU'ON SAIT DE LUI, EN FAIT.

MERCI POUR LA VISITE, MISS CAROLINE... C'ÉTAIT RICHE D'ENSEIGNEMENT...

HEUU...

NOUS REVERRONS-NOUS?

FATALEMENT, LIEUTENANT !...

GIR04 49A

"FATALEMENT" !... EN VOILÀ, UNE RÉPONSE !

TIENS !... VOILÀ ROMÉO SANS SA JULIETTE !

EH OUÏ !... FATALEMENT !... TIENS ! VOUS AVEZ FINI PAR TROUVER DU BOIS DE CHAUFFAGE ?

NOONAN L'INTERDIT, MAIS TOUT LE MONDE SE SERT SUR LES ARBRES DU FORT !

DU CAFÉ ?

PAS DE REFUS !!!

ALORS ?... ENTRE DEUX ROUCOULEMENTS, ELLE T'A FAIT VISITER LA MAISON DES HORREURS ?

BAH !... C'EST UN ORPHELINAT COMME UN AUTRE... SAUF QUE LES GAMINS ONT TOUS LA PEAU CUIVRÉE... QU'ON LEUR A COUPÉ LES CHEVEUX ET BOURRÉ LE CRÂNE DANS UN MÊME ÉLAN...

HEY !... C'EST PEUT-ÊTRE LE FUTUR !

MOI, JE SUIS D'ACCORD AVEC TOI, MITE ! CE TRUC PUE À PLEIN NEZ... MAIS QU'EST-CE QU'ON PEUT Y FAIRE ?

D'UN AUTRE CÔTÉ, CES GAMINS ONT DROIT À L'ÉDUCATION ! NON ?

OUAIS, MAIS PAS COMME ÇA !... UN DES ENFANTS ÉTAIT D'AILLEURS DE MON AVIS... UN NOMMÉ "DUST".

DUST ?

Y A UN BRUIT QUI COURT COMME QUOI IL SERAIT LE FILS DE GÉRONIMO !...

HM !

OUPS !... ÇA EXPLIQUE DES CHOSES, ÇA !

COMME PAR EXEMPLE LE PENDRE EN VITESSE ET SANS JUGEMENT !...

GIR04 49B

OOOHoooh!... ON A DE LA VISITE ET C'EST SÛREMENT POUR TOI, MIKE!...

?

BLUEBERRY!... ESPÈCE DE SALE COCHON DE BÂTARD

TIENS!... L'AMI POTTER!... QUE PUIS-JE POUR TOI, GROS PLEIN DE SOUPE!...

ÉCOUTE BIEN CE QUE JE VAIS TE DIRE, SUCKER!..... PRIMO, TU CESSES DE TOURNER AUTOUR DE MISS YOUNGER, SINON, IL VA T'ARRIVER LE PREMIER ACCIDENT!...

ENSUITE?...

DEUZIO, LE RAPPORT QUE TU AS ÉCRIT HIER SUR LE PRÉTENDU MASSACRE DE HUACHUCA PASS S'EST MALENCONTREUSEMENT ÉGARÉ!... REFAIS-LE ET TU AURAS LE DEUXIÈME ACCIDENT...

AUTRE CHOSE!... DEMAIN MATIN, À L'AUBE TU ES PRIÉ DE CIRER TES BOTTES COMME DES PUTAINS DE MIROIRS... T'AS ÉTÉ CHOISI POUR COMMANDER L'EXÉCUTION DE TON COPAIN GÉRONIMO...

HÉ! EN VOILÀ UNE COÏNCIDENCE!

GIR & SOA

PAW PAW PAW

DES COUPS DE FEU!... ÇA CHAUFFE DUR EN VILLE CE SOIR!

NORMAL... LES FRÈRES EARP SONT SUR LA TOUCHE ET JE VOIS MAL SKINNEY AFFRONTER TOUS CES COW-BOYS EXCITÉS!

IL EST AVEC BIG CURLY!... ET DOIT SE DEMANDER OÙ EST PASSÉ CLAYBOURNE.

"BIG CURLY"! MISÈRE!... TU PARLES D'UN PISTOLERO!

ÇA DOIT ÊTRE LUI QUI NOUS A TIRÉ DESSUS, DOC!... CE TYPE SOUPERAIT UNE LOCOMOTIVE DANS UN COULOIR!...

ATTENDONS QUAND MÊME QU'IL SORTE AVANT DE FAIRE NOTRE PETITE VISITE À L'AMI IKE CLANTON!...

BIRD CAGE SALOON

ALORS?... IL EST TOUJOURS LÀ?

BON!... J'Y VAIS! MAIS FAUDRA P'T'ÊT' PENSER À M'PAYER, OK?

MAIS PUISQUE JE TE DIS QUE DOC ET WYATT ONT DISPARU! C'T'À CROIRE QU'Y-Z-ONT QUITTÉ LA VILLE!

ET VIRGIL?

"... SOIGNÉ PAR SA BOURGEOISE DANS UNE CHAMBRE DU "LONE SPUR"! MAIS WYATT A ENGAGÉ MILLER POUR LE PROTÉGER...

MILLER!... PFFF!...

ET CLAYBOURNE?... OÙ IL EST, CE PETIT MERDEUX?

PAS DE NOUVELLE! LUI AUSSI A DISPARU...

BON DIEU!...

C'EST UN TROUILLARD!... C'EST TOUT!... BON!... CONTINUE À FOUINER! DOC ET WYATT POURRONT PAS SE PLANQUER INDÉFINIMENT...

DÉGAGE, CURLY!...

GIROY SOB

CE CLAYBOURNE !... QUEL PETIT SALOPARD !...

NE SOIS PAS TROP SÉVÈRE AVEC CE GARÇON, CLANTON !...

!?!
OOO

BARK !... LA BOUFFE DU "BIRD CAGE" A L'AIR TOUJOURS AUSSI DÉGUEULASSE !

DOC ! WYATT ! NOM DE...

CALME-TOI, IKE !... TIENS ! J'APPORTE UNE BONNE BOUTEILLE EN SIGNE DE PAIX !

TU AS ENVOYÉ CLAYBOURNE À MA RECHERCHE ET IL M'A TROUVÉ !... LE PAUVRE GARS ÉTAIT MORT DE TROUILLE ET IL A DÉCIDÉ DE SOULAGER SA JEUNE CONSCIENCE !

HÉ !... POUSSE-TOI UN PEU !

AH OUAIS ?... ET IL A DIT QUOI ?

TOUT !

WYATT ! HEU, JE... JE... JE...

ARRÊTE DE BAFOUILLER, IKE ! JE NE SUIS PLUS SHÉRIF, OK ?

J'AI AUCUNE ENVIE DE ME VENGER DE TOI, IKE ! POUR MOI, T'ES RIEN ! T'ES UN LOSER !... REGARDE PAR EXEMPLE LE FRIC QUE TE DOIT STRAWFIELD... JE PARIE QUE TU COMPTES SUR BARRETS POUR LE RÉCUPÉRER, PAS VRAI ?

J'VOIS PAS D'QUOI TU PARLES !

OH SI ! TU VOIS TRÈS BIEN !... MAIS TU VAS ÊTRE DÉÇU ! COMME BLUEBERRY, LE GAMBIER... BARRETS LUI A RIGOLÉ AU NEZ QUAND L'AUTRE A VOULU RÉCUPÉRER SON FRIC !

-VAS-Y ! BOIS UN COUP, ÇA TE CONSOLERA !

MOI, À TA PLACE, JE PROFITERAIS QUE CE PANTIN DE SKINNEY TIENT LA BOUTIQUE POUR ME SERVIR MOI-MÊME...

VOUS ÊTES COMPLÈTEMENT DINGUES !!!

C'EST TOI QUI ES DINGUE DE VOULOIR T'ATTAQUER À MOI. BARRETS EST UN GIBIER PLUS FACILE !

ET PLUS PROFITABLE !...

RÉFLÉCHIS VITE ET BIEN, IKE !

POUR UNE FOIS DANS TA VIE !

TOUTE LA JOURNÉE JE DIRIGEAI LA MANŒUVRE DE LA DOUZAINE DE RECRUES DONT J'AVAIS DÉSORMAIS LA RESPONSABILITÉ...

OK!... ÇA SUFFIT POUR AUJOURD'HUI!... JE VOUS RAPPELLE QUE DEMAIN MATIN À L'AUBE JE... HEU... NOUS...

JE SAIS QUE CE N'EST PAS FACILE, MAIS...

VOUS INQUIÉTEZ PAS, LIEUTENANT!... ON VA LEUR PASSER LA CRAVATE EN BEAUTÉ À CES ROUGES!

HA! HA HAHAHA!

ÇA NOUS EN FERA CINQ DE MOINS SUR LE DOS!...

OK!... ROMPEZ LES RANGS! À DEMAIN MATIN!

CAPORAL! PRENEZ MON CHEVAL ET MENEZ-LE À L'ÉCURIE...

YES SIR!

CANTINA ESMERALDA

HA HA! HA!

♪♪♪ ♪♪

BRELAN DE SEPT!... HI! HI! HI!

BRR!... REMETS DES BÛCHES DANS LE POÊLE...

POSTE DE GARDE
FORT MESCALERO 22ème CIE

Y EN A PLUS, STEVE!

GIROY 52A

HEY!... MIKE!... FISTON!

?

FOWLEY!?

VIENS PLUTÔT À L'ESMERALDA BOIRE UN COUP!... ÇA TE RÉCHAUFFERA!

BEN, QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES ICI?... TU TE LANCES DANS LA CARRIÈRE DE BONHOMME DE NEIGE? HI HI!!

DIS DONC! IL PARAÎT QUE C'EST TOI QUI MÈNE LA DANSE, DEMAIN MATIN... GOOD LORD, FAUT FÊTER ÇA!

ON A TOUT CE QU'IL FAUT! HI HI HI!

OK!... ALLEZ-Y!... JE VOUS REJOINS... LE TEMPS DE FINIR MON CIGARE TRANQUILLE!

OK, FISTON!... ON TE GARDE UNE PLACE AU CHAUD!...

TU T'AMÈNES, BUTCH?

PSHHH

GIROY 52B

POSTE DE
FORT MESCALERO 22 CIE

?

SIR!

SIR!

REPOS, LES GARS!

FICHU TEMPS, HEIN? ON SE LES GÈLE!

YES SIR!... ON VIENT DE BRÛLER NOTRE DERNIÈRE BÛCHE!

MAUDITS PEAUX-ROUGES!

C'EST À CAUSE D'EUX SI ON CRÈVE DE FROID!

IL Y AURAIT UN BON MOYEN DE CHAUFFER CETTE PIÈCE, ET CE CAFÉ!

?

...LES CHARPENTIERS ONT LAISSÉ PAS MAL DE CHUTES DE BOIS TRAÎNER DANS LA COUR.

HEY!... VOUS CROYEZ QU'ON PEUT?...

MERCI, LIEUTENANT!

ALLEZ-Y, LES GARS!... SERVEZ-VOUS!

C'EST CHIC DE VOTRE PART! TU VIENS, STEVE?

J'ARRIVE!

?

!!!...

GIR04 53A

LIEUTENANT, SI VOUS VOULEZ PROFITER DE LA CHALEUR...

PLUS TARD!... FOWLEY M'ATTEND À L'ESMERALDA!

CLIK

TU ES REVENU, TSI-NA-PAH!

TU SAIS DONC OÙ EST MON FILS!

GIR04 53B

HEU... OUAIS... TON FILS ?... MAIS... J'AI... HEU... OUVERT LA PORTE !... VOUS POUVEZ FILER ! LA NUIT EST NOIRE, LA NEIGE TOMBE ET EFFACE LES TRACES... VOUS ÊTES LIBRES !...

NON !

DIS-MOI D'ABORD SI TU AS VU MON FILS !

TU ES FOU ! SAUVEZ-VOUS TOUS OU C'EST LA PENDAISON !...

HEY ! HIC ! LES ROUGES !

BON DIEU !... POTTER !

DAMN ! J'AI PAS DONNÉ DE TOUR DE CLÉ !... SI CETTE FOUTUE PORTE S'OUVRE, ON EST FICHUS !

RÉPONDEZ ! NOM DE DIEU !...

CLANG GALANG

C'EST LE MOMENT DE FAIRE VOS PRIÈRES, CHIENS ROUGES ! HIC !...

BON DIEU, POT... POTTER !... T'ES PLUS LOURD QU'UN OURS...

OUPS !!!

ALORS !... HIC ! C'EST QUOI, VOT' PRIÈRE ? HEIN ?... ET C'EST... HIC ! POUR QUI ?... HIC !

BOARFFF !

CLANG

CLANG

HÉÉ ! SERGENT POTTER !

?!

EN V'LÀ UNE HIC ! BONNE IDÉE

SI VOUS VOULEZ LEUR CHATOUILLER LES CÔTES, À CES COYOTES, ON VA VOUS CHERCHER LA CLÉ AU POSTE DE GARDE !

BLOODY HELL !... DE QUOI ILS SE MÊLENT, CES DEUX IDIOTS !?

POTTER, ARRÊTE !... SI TU LUI ABÎMES SES PRISONNIERS, NOONAN VA TE FAIRE DÉCOUPER EN PETITS MORCEAUX...

OW ! MICKEY FREE MON FRÈRE ROUGE !... T'AS... T'AS RAISON !

HIC !... AVONS PLUTÔT BOIRE UN COUP !

YUP !... FAIT SOIF !

HELL !... IL ÉTAIT MOINS UNE !

HÉ !

RÉPONDS, À PRÉSENT !... AS-TU VU MON FILS ?..

JE L'AI VU !... ILS L'APPELLENT "DUST" !

MÈNE-MOI À LUI !... MAINTENANT !

IMPOSSIBLE !.. JE TE LAISSE FILER, C'EST LE MIEUX QUE JE PUISSE FAIRE... N'EN DEMANDE PAS PLUS !

JE DEMANDE PLUS, TSI-NA-PAH !

DAMN !

BEAUCOUP PLUS !

C'EST TRÈS SAGE DE TA PART, TSI-NA-PAH ! JE TE LAISSE TON ARME, MAIS AU MOINDRE GESTE SUSPECT...

MAINTENANT, MÈNE-MOI À MON FILS, OU TON SANG VA ROUGIR LA NEIGE !

D...D'OÙ SORS-TU CE COUTEAU ?

PEU IMPORTE !... ES-TU DÉCIDÉ ?... RÉPONDS !

HEAVEN !... VOUS N'AVEZ QUAND MÊME PAS PACTISÉ AVEC CE DIABLE ROUGE...

JE N'AVAIS GUÈRE LE CHOIX, CAMPBELL !

TRÈS BIEN !... SUIVEZ-MOI !..

GIR04 55A

TSI-NA-PAH A VU HUACHUCA PASS !

BLOODY HELL ! NE ME DIS PAS QUE TU ÉTAIS DERRIÈRE CETTE ATTAQUE

PLUS VITE !

IL FALLAIT QUE TU SACHES... POUR AGIR !

DAMN IT !... TU ES CINGLÉ, GÉRONIMO !

GÉRONIMO, CINGLÉ... HIHI !..

C'EST LÀ !..

L'ORPHELINAT DU DIABLE BLANC !

C'EST FERMÉ !... COMMENT COMPTEZ-VOUS ENTRER ?

OÙ EST MON FILS ?...

HEU... LÀ !.. C'EST LE RÉFECTOIRE !

LÀ, LE DORTOIR DES FILLES !

GIR04 55B

...ET LÀ, LES GARÇONS!

BON DIEU, C'EST PAS POSSIBLE, IL NE VA PAS ESCALADER "ÇA"!

SILENCE!

GERONIMO CINGLE!... HIHIHI!..

NE CHERCHE PAS À SAVOIR!

OÙ VONT-ILS?

MAIS...

J'AI DIT: SILENCE!...

DAMN!.. ENCORE UN POIGNARD!

VA FALLOIR QU'ILS APPRENNENT À FOUILLER LES PRISONNIERS, EN BAS!

GIRO 56A

TKANG!

?

?!

ENCORE UNE VITRE CASSÉE!.

MAUDITS PETITS SAUVAGES À PEAU ROUGE!..

TOOM

OUCH!!

...PAPA!

NATCHÉ!..

MPF!..

GIRO 56B

PAPA !... JE SAVAIS QUE TU AURAIS VENIR ME CHER-CHER !...

NATCHÉ !

...ILS...ILS M'ONT APPELÉ "DUST".

C'EST FINI, MAINTENANT !... TU ES "NATCHÉ" L'APACHE !

HABILLE-TOI CHAUDEMENT ! NOUS PARTONS !

VOUS AUTRES AUSSI !... VITE !

...ET LES FILLES...?

LES FILLES AUSSI !... ALLEZ LES RÉVEILLER !...

J'Y VAIS !...

RECULE, MON GARÇON !...

?!

PERSONNE NE VA NULLE PART !

LE... LE RÉVÉREND !

GIR04 57A

PÈRE !... IL FAUT PRÉVENIR LA GARNISON !...

PLUS TARD MON ENFANT !

SACRÉ GERONIMO ! TU ES MALIN, MAIS PAS TOUT À FAIT ASSEZ POUR MOI !...

JE ME DOUTAIS QUE TU AURAIS TENTER QUELQUE CHOSE AVANT TON EXÉCUTION... TA CAPTURE AVAIT ÉTÉ TROP FACILE À MON GOÛT !...

NOONAN N'A PAS VOULU ME CROIRE !... IL EST TROP VANITEUX ! ...COMME TOUS LES MILITAIRES !...

QUE VAS-TU FAIRE MAINTENANT ?... ME TUER ?...

MOI ?... NON !... JE SUIS UN HOMME DE DIEU ! JE NE TREMPE PAS MES MAINS DANS LE SANG !... JE VAIS SIMPLEMENT TE RECONDUIRE DANS TA CEINTURE !... LA JUSTICE DES HOMMES FERA LE RESTE !

CE N'EST PAS NORMAL !... IL MET TROP DE TEMPS !

HUHH !

GIR04 57B

L'UN DE NOUS VA DEVOIR GRIMPER LÀ-HAUT POUR VOIR CE QUI SE PASSE !!! O.K. ?...

HUM.!!

HUH... TOI CINGLÉ COMME GÉRONIMO !... TOI MONTER...

MOI, JE VEUX PARTIR AVEC MON PÈRE !

TOI, DUST ! TAIS-TOI !

MON NOM N'EST PAS DUST !... MON NOM EST NATCHÉ !

JE SUIS APA-CHE !...

...ET JE NE VEUX PLUS APPRENDRE VOTRE ÉCRITURE !.. NI VOTRE HISTOIRE ! ET JE NE VEUX PLUS PRIER VOTRE DIEU !.. JE VEUX...

DUST ! PETIT SAUVAGE INGRAT ! ... COMMENT OSES-TU TE DRESSER CONTRE DIEU ?

JE VEUX MON PÈRE !

NATCHÉ !

ESPÈCE DE...

PÈRE ! NE TIREZ P...

BAM

NATCHÉ NON !

GIRO4 58A

UN COUP DE FEU !... JE LE SAVAIS !... LE GRAND CHEF EST TOMBÉ SUR UN OS !

OH, MY GOD !

RECULEZ TOUS ! **TOI !** JETTE CE COUTEAU !

LÂCHEZ MOI !

AÏE !

PÈRE ! JE VOUS EN SUPPLIE !.. RENDEZ CET ENFANT À SON PÈRE !..

RETOURNE DANS TA CHAMBRE, CAROLINE ! TU N'AS PLUS RIEN À FAIRE ICI !...

VOUS M'AVEZ FAIT VENIR DE L'EST POUR ÊTRE UNE MAÎTRESSE D'ÉCOLE !... PAS UNE GEÔLIÈRE D'ENFANTS !...

TU ES INJUSTE ! ... TU SAIS CE QUE J'ESSAYE DE FAIRE ICI !...

AÏE !

IL ÉTAIT QUESTION D'ORPHELINS ! OR, CET HOMME EST LE PÈRE DE L'ENFANT !... IL A LE DROIT DE...

IL N'A DROIT À **RIEN** ! C'EST UN LOUP POUILLEUX ! UN CRIMINEL !.. ET C'EST CE QU'IL FERA DE CET ENFANT SI NOUS LE...

GIRO4 58B


VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE DÉCIDER DU DESTIN DE QUICONQUE !
C'EN EST TROP !... CAROLINE, JE T'AI DONNÉ UN ORDRE !... VA DANS TA...
AÏÏÏÏ
ARGN !...
AÏÏÏÏ...
PAW
NON
?
BLOODY HELL ! ...
GÉRONIMO !... NON ! NE FAIS PAS ÇA !...
TSI-NA-PAH !... TU ES LÀ !
NON !...
ARGHH !
ARRÊTE !...
CET HOMME DOIT MOURIR !
TU N'AS PAS LE DROIT !
LE DROIT !...
GÉRONIMO !
ÉCOUTE-MOI BIEN !...
CRRRRRRIIIKKT
... JE VEUX BIEN ME METTRE... DE TON CÔTÉ !... MAIS LÂCHE CE COUTEAU...
ALORS ?... QUI L'A EMPORTÉ ??
HEY !... C'EST MOI QUI AVAIS LE REVOLVER, NON ?... L'INDIEN A DONC ÉPARGNÉ LE RÉVÉREND... ENSUITE, JE L'AI AIDÉ À PRÉPARER LES ENFANTS POUR LA FUITE...
À PIED ?... DANS LA TEMPÊTE DE NEIGE ?
NON, GÉRONIMO AVAIT TOUT PRÉVU ! LES HOMMES QU'IL AVAIT RENVOYÉS PLUS TÔT NOUS ATTENDAIENT AVEC DES CHEVAUX VOLÉS DANS LE CORRAL DU FORT... FAUT RECONNAÎTRE QU'IL ÉTAIT FORTICHE COMME STRATÈGE...
ALLONS-Y !... ILS ONT DÛ ENTENDRE LES COUPS DE FEU, EN BAS !
AU REVOIR, MISS CAROLINE
AU REVOIR MON PETIT DUST... PRENDS BIEN SOIN DE TOI
MON NOM N'EST PLUS DUST !... MON NOM EST NATCHÉ !
NATCHÉ... C'EST MIEUX !
TU AS RAISON !... C'EST MIEUX !
ADIEU, GÉRONIMO

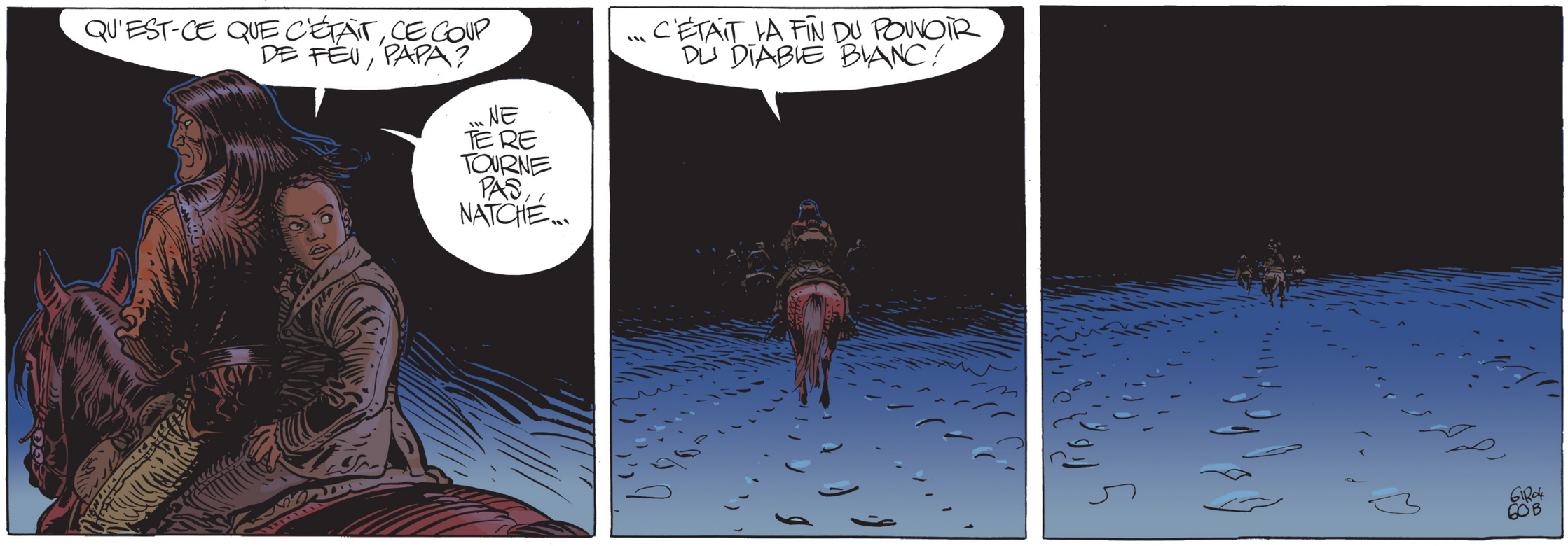
TOUT AVAIT L'AIR DE S'ARRANGER... MALHEUREUSEMENT, NOUS AVIONS OMIS DE FOUILLER LE RÉVÉREND YOUNGER... FINALEMENT...



...L'HOMME DE DIEU AVAIT OUTREPASSÉ SON PRINCIPE ET ACCEPTÉ DE TREMPER SES MAINS DANS LE SANG...







QUE SE PASSE-T-IL, BLOCH ?

SIR! SIR!!

DES DÉTONATIONS, SIR... EN PROVENANCE DE L'ORPHELINAT...

INUTILE DE BRAILLER !... ALORS !? QU'AVEZ-VOUS À DIRE ?...

HEU... LES... LES PRISONNIERS SE SONT ÉCHAPPÉS !... LA PRISON EST VIDE !

DAMN ! ALLEZ ME CHERCHER POTTER ET ENVOYEZ UNE PATROUILLE LÀ-HAUT, VOIR QUEL EST LE PROBLÈME...

MARTHA ! MA TENUE !... IL SE PASSE DE DRÔLES DE CHOSES, ICI !...

TARATATATATAAA

SIR SIR !...

SIR

LES... LES CHE... LES CH... CHEVAUX, SIR !...

?

QUOI ?... QU'Y-A-T-IL ?

GIRO 61A

DIX CHEVAUX ONT ÉTÉ VOLÉS DANS LE CORRAL ANNEXE, SIR !

"DIX CHEVAUX !?

POURQUOI "DIX" ?

ET LES SENTINELLES N'ONT RIEN VU ! BLAST IT !

QU'EN PENSEZ-VOUS, MISTER FREE ?

LA NEIGE A L'AIR DE S'ARRÊTER... IL Y A PEUT-ÊTRE UNE CHANCE DE RETROUVER LEURS TRACES MALGRÉ L'OBSCURITÉ !...

SÛR QUE CETTE FOUTUE LUNE VA FINIR PAR SE MONTRER...

C'EST BIEN ! POTTER, VOUS PARTEZ AVEC MICKEY FREE ET CINQ HOMMES... IMMÉDIATEMENT !

NOUS LES AURONS, SIR ! MORTS OU VIFS !

RAMENEZ-LES VIVANTS, POUR UNE FOIS, POTTER ! QU'IL NE SOIT PAS DIT QUE CETTE JOLIE POTENCE AIT ÉTÉ CONSTRUITE POUR RIEN !

HI ! HI ! HI !... YES, SIR !...

MAUDITS PEAUX-ROUGES ! MAUDIT PAYS !

SIR ! SIR !

QUOI ENCORE ?

BL... BLUEBERRY !...

ET ALORS... QU'EST-CE QU'IL A FAIT, CELUI-LÀ ?

ON L'A INTERCEPTÉ SUR LE CHEMIN DE L'ORPHELINAT, SIR !

?

?!

!!

VITE !... ELLE EST BLESSÉE...

GIRO 61B

DIEU DU CIEL! CAROLINE YOUNGER!

ELLE A REÇU UNE BALLE DANS LA POITRINE!..

HEU... EST-ELLE... HEU...

NON! VITE!... A L'INFIRMERIE!

OÙ EST LE RÉVÉREND!?

LE RÉVÉREND EST RESTÉ LÀ-HAUT!... IL EST... ... TROP... CHOQUÉ!

PAS DE FAUX-FUYANTS, BLUEBERRY!.. RÉPONDEZ! C'EST UN ORDRE!..

J'AURAIS... D... DÛ T... TIRER LE PREMIER...

QUOI?

PLUS TARD,

TSS!.. C'EST PAS JOLI!..

MISS MARPLE! VITE!.. DES COMPRESSES!

BON DIEU, LIEUTENANT,.. QUE S'EST-IL PASSÉ, LÀ-HAUT!?

HEU... C'EST COMPLIQUÉ, SIR,

HEU...

C'EST... C'EST GÉRONIMO LE COUPABLE!

C'EST...

NE PARLEZ PAS, MISS!... JE DOIS EXTRAIRE LA BALLE !!!

JE... ...JE SAIS... MAIS... ...MOI...

...JE DOIS DIRE CE... CE QUI S'EST PASSÉ... GÉRONIMO S'EST INTRODUIT DANS L'ORPHELINAT POUR REPRENDRE SON FILS... LE L...LIEUTENANT BLUEBERRY A COURAGEUSEMENT TENTÉ DE S'INTERPOSER... IL... IL Y A EU... UNE FUSILLADE... MON PÈRE... OÙ ES-TU?... OH DIEU... J'AI... SI... MAL...

MAINTENANT... ...DORMIR...

S'IL VOUS PLAÎT, MISS...

GIR04 62A

LAISSEZ-NOUS MAINTENANT, NOONAN!

VENEZ, LIEUTENANT!

BLUEBERRY, CETTE HISTOIRE TIENT À PEINE DEBOUT... MAIS... BON... FAITES UN RAPPORT CIRCONSTANCIÉ... ET J'AVISERAI PLUS TARD...

YES, SIR!...

EN ATTENDANT, ALLEZ PRÊTER MAIN-FORTE À BLOCH!.. JE VEUX QUE TOUT SOIT RENTRÉ DANS L'ORDRE AVANT L'AUBE...

YES, SIR!

HÉ!.. LIEUTENANT!..

YES, SIR?

VOUS AVIEZ RAISON SUR UN POINT! LE RÊVE DU RÉVÉREND YOUNGER EST IMPOSSIBLE : ON NE TRANSFORME JAMAIS LES LOUPS EN AGNEAUX!

OUI, N'EST-CE PAS?...

"...EN AGNEAUX... HEU... C'EST TOUT?... ET... ET CAROLINE...

CAROLINE?... ELLE AVAIT PERDU TROP DE SANG...

... ELLE NE S'EST JAMAIS REVEILLÉE!

DIEU DU CIEL!...

L'AFFAIRE ÉTAIT PLUTÔT EMBARRASSANTE POUR NOONAN... IL A FAIT FERMER L'ORPHELINAT... QUANT À YOUNGER... IL A DISPARU... ON DIT QU'IL EST RETOURNÉ EN EUROPE... MAIS DE TOUTE FAÇON, C'ÉTAIT UN HOMME BRISÉ...

GIR04 62B

QUANT À MOI, J'ÉTAIS DEVENU UN PEU GÊNANT... SIX MOIS PLUS TARD, J'ÉTAIS MUTÉ À "FORT-NAVAJO!"

MAIS CECI EST UNE AUTRE HISTOIRE,

SOUHAITONS QUE QUELQU'UN PUISSE UN JOUR LA RACONTER...

IL EST TARD, CAMPBELL... DANS MOINS DE TROIS HEURES, J'EMMÈNE MISS MALONE ET VOTRE ASSISTANT À LA CHASSE!...

?!

PARKER? À LA CHASSE?... ET... POUR QUEL GENRE DE GIBIER?..

DU GROS! ...

À PROPOS DE GROS GIBIER... POTTER ET MICKEY FREE ONT-ILS RÉUSSI À RATTRAPER LES FUYARDS?

ILS ONT RÉUSSI, EN EFFET

ON LES A RETROUVÉS À HUACHUCA PASS... PENDUS AUX BRANCHES D'UN CACTUS-CHANDELIER

UNE DERNIÈRE QUESTION, BLUEBERRY!.. POURQUOI M'AVOIR RACONTÉ CETTE HISTOIRE?...

POURQUOI?...

JE NE SAIS PAS... PEUT-ÊTRE POUR ME SOUVENIR QUE PARFOIS, IL VAUT MIEUX TIRER AVANT DE PARLER!...

HM... SI JE COMPRENDS BIEN... VOUS VOUS REPROCHEZ TOUJOURS LA MORT DE CETTE FEMME!

HM... C'EST BIEN POSSIBLE, CAMPBELL!... BONNE NUIT!... ET BON VOYAGE POUR BOSTON!

GIRAUD 63A

UNE NOUVELLE AUBE SE LÈVE SUR TOMBSTONE...

VOUS AVEZ VU?...

OUAIS!... ON DIRAIT BIEN UN INCENDIE!

LA NUIT A DÛ ÊTRE CHAUDE!

AÏE!... MES BOTTES SONT TROP PETITES!...

ET MON CHAPEAU TROP GRAND!

ME VOILÀ DÉGUISÉ COMME UN DE CES HÉROS DE PACOTILLE QUI S'AGITENT DANS LES ÉLUCUBRATIONS DE CAMPBELL...

VOUS ÊTES TRÈS BIEN, BILLY!... C'EST MOI QUI AI CHOISI VOTRE TENUE...

MISTER BLUEBERRY!...

?

EH BIEN, MISTER SKINNEY!?... QUE VOUS EST-IL ARRIVÉ?..

HEU... RIEN!... MAIS, MOI, J'AI DE MAUVAISES NOUVELLES POUR VOUS, GAMBIER!

HA OUAIS?... AVEZ-Y TOUJOURS...

VOUS SAVEZ, BOONE!... LE GAMIN QUI VOUS A TIRÉ DANS LE DOS... IL S'EST ÉCHAPPÉ!...

BON SANG!... LES PRISONS SONT DE VRAIES PASSOIRES!...

GIRAUD 63B

OUAIS... EN TOUT CAS, JE VOUS CONSEILLE DE SURVEILLER VOS ARRIÈRES... ATTENDEZ!... C'EST PAS TOUT!...

?

...IL Y A PIRE!...

-OUAIS!... CETTE VILLE EN A VU DE DURES!

MAIS, ÇA... JAMAIS!...

ALORS?

...DES BANDITS MASQUÉS ONT ATTAQUÉ LA FIRST BANK... ILS ONT VIDÉ LES COFFRES ET TUÉ Mr BARRETS!... ENSUITE, ILS ONT MIS LE FEU À L'ÉTABLISSEMENT!... ON VIENT TOUT JUSTE DE CIRCONSCRIRE LE SINISTRE... C'ÉTAIT HORRIBLE!...

SÛR QUE LE MÉTIER DE SHÉRIF N'EST PAS DE TOUT REPOS!...

ESPÉRONS!... J'AI HÂTE DE ME LANCER SUR LES TRACES DU MONSTRE!...

SHÉRIF?... C'EST FINI POUR MOI!... NORRIS A REMIS EARP À SON POSTE! JE SUIS PAS FÂCHÉ DE REPRENDRE MES FONCTIONS À LA TÊTE DE LA LIGUE DES VERTUS AMÉRICAINES!... ADIEU!...

HEU... ADIEU SKINNEY!...

BON SANG!... SKINNEY ET SA FICHUE LIGUE...

C'EST SÛR! LA VERTU ET LA JUSTICE ONT PEU DE CHOSES EN COMMUN!...

ELLES SONT TRÈS BIEN, CES BOTTES!

C'EST ICI!...

C'EST ENCORE LOIN VOTRE ÉCURIE?... CES FICHUES BOTTES ME TORTURENT LES ORTEILS...

TOUT DEVRAIT ÊTRE PRÊT!...

PATIENCE, BILLY!... C'EST UN MONSTRE DANGEREUX!

HEY!... ON VOIT RIEN, LÀ-DEDANS!

MIKE! J'ESPÈRE QUE TU NE VEUX PAS ME FAIRE GRIMPER SUR CETTE MULE!

NON!... ELLE EST LÀ POUR TRANSPORTER L'ÉQUIPEMENT!... HÉ!... TOUT EST PRÊT, MUCHACHO?

PRESQUE, SEÑOR!

J'AI HÂTE DE PRENDRE LA ROUTE, MOI AUSSI, MIKE.

NOUS PARTONS DÈS QUE LE GARÇON D'ÉCURIE A TERMINÉ DE BÂTER LA MULE

HIJOLE!

CE SONT DE BELLES BÊTES!

J'Y AI MIS MES DERNIERS DOLLARS, HONEY!...

ALLEZ-VOUS VOUS LANCER AUX TROUSSES DE VOTRE VOLEUR?

CHAQUE CHOSE EN SON TEMPS, BILLY!...

POUR STRAWFIELD, ON VERRA PLUS TARD...

OCCUPONS-NOUS D'ABORD DE CE JOHNNY RINGO!

JE SUPPOSE QU'IL A DÛ DESCENDRE PLEIN SUD? OOOH

SÛR!... CETTE CRAPULE VA TENTER DE SE RÉFUGIER AU MEXIQUE!!!

LA MULE EST PRÊTE, SEÑOR !

PARFAIT !.. ALLONS-Y !..

PERO, SEÑOR... L'HOMME QUE VOUS CHERCHEZ N'A PAS FRANCHI LA FRONTERA !...

?

... DÉPART À L'AUBE !...

VOUS ÉTIEZ SI PRÉVISIBLES, AMIGOS, UNE PETITE EXPÉDITION PUNITIVE !

... DÉLICES DE LA VENGEANCE ! ...

BON DIEU !.. CETTE VOIX !..

LEVEZ LES MAINS !.. TOUS !

RINGO !

!! WI !!!

!!!

MON "PÈRE" CONNAÎT TRÈS BIEN TOUT ÇA !..

TIRE ET TU AURAS LA MOITIÉ DE LA VIVE SUR LE DOS DANS LES TRENTE SECONDES !

TSST TSST ! TU ME DÉÇOIS, GAMBIER !..

À TOMBSTONE, PERSONNE NE SE DÉPLACE POUR UN MALHEUREUX COUP DE FEU !..

JE VAIS MÊME PRENDRE MON TEMPS ! UNE BALLE POUR CHACUN DE CES CABALLEROS, ET LE COUTEAU POUR LA SEÑORITA À LA JOLIE VOIX ...

VOUS ÊTES IGNOBLE !..

COMMENT ?... TU N'ES PAS SATISFAITE DU TRAITEMENT DE FAVEUR QUE JE T'AI RÉSERVÉ ?! LE BAISER DU DRAGON !

BLUEBERRY !...

À TA PLACE, JE N'ESSAYERAIS MÊME PAS !

GIROD GJB

LÂCHEZ CETTE ARME! MONSIEUR!

?

!!?

?

OU...OU...OU...

...OU JE TIRE!

ÇA VA, HOMBRE!... J'OBÉIS!

PAW!

POW

HILO DE...

BAW

GIRO 66A

HEY! C'ÉTAIT PAS DES COUPS DE FEU?...

OUAIS, C'EN ÉTAIT ET ÇA VENAIT DE MON ÉCURIE!...

BEN QU'EST-CE QU'Y S'PASSE?

?

!!

?

C'EST AFFREUX!

OUAF OUAF!

C'EST AFFREUX!... JE... JE SUIS MAUDIT!...

?

ATTENTION!... IL EST ARMÉ!...

?

J'AI ENCORE TUÉ UN HOMME!...

CAMPBELL!...

CAMPBELL!... ARRÊTEZ!... C'ÉTAIT DE LA LÉGITIME DÉFENSE! ET... BON SANG!

BON DIEU, C'EST VRAI!... Y A UN CADAVRE EN PLEIN MILIEU D'MON ÉCURIE!...

POUSSEZ-VOUS

NON, BILLY! JE SUIS UN ASSASSIN!...

...DONNEZ-MOI CE PÉTARD!

GIRO 66B

FAUT PRÉVENIR LE SHÉRIF!

HEW!... WYATT EARP!

OH MIKE!... C'ÉTAIT HORRIBLE!...

J'LE RECONNAIS!... C'EST JOHNNY RINGO, LE TUEUR FOU!

WYATT EARP OU JULIUS SKINNEY?

TOUT VA BIEN MAINTENANT! C'EST FINI!

OUAIS!... AVEC LA MOITIÉ DU CRÂNE EN MOINS!

DITES!... CE SERAIT PAS LE PONCHO DE MIGUELITO QU'IL A SUR LE DOS?...

DAMN IT!... CE SERA AU SHÉRIF DE DÉMÊLER TOUT ÇA!...

HEU... L'HISTOIRE DE BLUEBERRY ÉTAIT TERMINÉE... ET J'AVAIS DEVINÉ QUEL GENRE D'EXPÉDITION IL PRÉPARAIT... J'AI VOULU M'Y JOINDRE!... MISÈRE!... QUELLE VANITÉ!... ET QUEL ACHARNEMENT DU DESTIN!... JE SUIS MAINTENANT UN DOUBLE ASSASSIN!... MA... MA VIE... EST... FINIE!

C'EST POUR QUI LES SAUCISSES?

POUR CAMPBELL!... LE DÉSESPOIR LUI OUVRE L'APPÉTIT!

EH BIEN!... VOILÀ UNE CHASSE À L'HOMME RONDEMENT MENÉE!

"... ET OÙ LE GIBIER A BIEN FAILLI RENVERSER LES RÔLES! MAIS...

DITES-NOUS, MISTER CAMPBELL...

...PAR QUEL HASARD MIRACULEUX VOUS ÊTES-VOUS TROUVÉ SUR LE LIEU DU DRAME?

GIR0467A

VOUS N'AVEZ TUÉ PERSONNE, CAMPBELL!... C'EST MOI QUI AI TUÉ JOHNNY RINGO!...

...ET C'EST GRÂCE À VOUS MON CHER!... SANS VOTRE ENTRÉE THÉÂTRALE LE CAUCHEMAR RECOMMENÇAIT...

MAIS... JE VOUS ASSURE!... JE L'AI VISÉ EN PLEIN CŒUR!...

EN PLEIN CŒUR, HUH?

VA FALLOIR RÉVISER L'ANATOMIE, CAMPBELL!...

HA! HA! HA!...

HA! HA! HA!!

BONTÉ DIVINE!... MAIS... MAIS ALORS... JE SUIS INNOCENT!

C'EST ÇA, CAMPBELL!... "COMPLÈTEMENT"!!!

MAIS, C'EST MERVEILLEUX! MES AMIS! JE ME SENS REVIVRE!...

HOURRA!...

HA HA!... HA!...

BRAVO, CAMPBELL!

PRESCOTT!... UNE NOUVELLE TOURNÉE!

HÉ HÉ!... ON DIRAIT QUE L'AMBIANCE EST REVENUE AU DUNHILL!...

LES AFFAIRES REPRENNENT, WYATT!...

BAH!... ÇA DOIT FORCÉMENT FINIR COMME ÇA!

YUP!... TOUJOURS!... DU MOINS POUR LES SURVIVANTS!...

WYATT! DOC!... VENEZ VOUS JOINDRE À NOUS!...

AVEC PLAISIR !... NOUS SOMMES AFFAMÉS !

ET ASSOIFFÉS !

VOUS AVEZ RETROUVÉ VOS ÉTOILES !... FAUT FÊTER ÇA !...

AVANT TOUT,... MIKE !... ON TIENT À TE REMERCIER !... TU NOUS AS DÉBARRASSÉS D'UN SACRÉ MONSTRE !!!

ON A RETROUVÉ LE VÉRITABLE PALEFRENIER DANS LA REMISE... ÉGORGÉ !...

MY GOD !..

C'EST FINI !... IL NE TUERA PLUS PERSONNE... MAIS, BON DIEU,... IL ÉTAIT PLUS RAPIDE ET MORTEL QU'UN RATTLE-SNAKE !... À MON AVIS, TU N'AS PAS DÛ LE DEVANCER DE BEAUCOUP !!!

JE SAIS !... C'ÉTAIT LIMITE !... UN DE CES CAS OÙ IL FAUT TIRER AVANT MÊME DE PENSER !...

ÇA FERA UNE PARFAITE ORAISON FUNÈBRE POUR CE SALOPARD !...

...ET POUR FÊTER ÇA, JE DONNE CE SOIR UN CONCERT EXCEPTIONNEL !...

VENEZ-TOUS !... C'EST MOI QUI INVITE...

68AGIR 04

MAIS, DARLING ! JE CROYAIS QUE TU ÉTAIS RUINÉ !...

EN EFFET, STRAWFIELD A BIEN FILÉ AVEC VOTRE MAGOT, N'EST-CE PAS ?

BLOODY HELL !..

C'EST VRAI !

...JE...

JE SUIS RUINÉ !

...RUINÉ...

MAIS VIVANT !

...ALORS NE T'INQUIÈTE PAS, HONEY !... NOUS N'AVONS QU'À JOUER ÇA AU POKER !...

DUNHIL SALOON

BONNE IDÉE, GAMBLER !!!

VOYONS CE QUE DISENT LES CARTES !

PRESCOTT !... UN JEU NEUF !... ET QUE ÇA SAUTE...

...ET QUE ÇA FLAMBE !

FIN

GIR04 68B

BALAYÉE PAR LE VENT BRÛLANT DU DÉSERT, UNE PETITE VILLE-FRONTIÈRE COMME IL EN EXISTAIT TANT DANS CES ANNÉES-LÀ...

BRELAN DE ROIS !..

DÉSOLÉ FISTON !.. HIHI !.. CARRÉ DE VALETS !.. JE T'AI EU !.. HI, HI, HI !..

BALOMITO'S OFFICE SHERIF

PALO



DÉJÀ PARUS

BLUEBERRY
Charlier et Giraud
28 VOLUMES
L'INTÉGRALE (9 VOLUMES)

MARSHAL BLUEBERRY
Giraud et Vance
2 VOLUMES
Giraud et Rouge
1 VOLUME
L'INTÉGRALE

LA JEUNESSE DE BLUEBERRY
Charlier et Giraud
3 VOLUMES
Charlier et Wilson
3 VOLUMES
Corteggiani et Wilson
3 VOLUMES
Corteggiani et Blanc-Dumont
12 VOLUMES PARUS

HORS COLLECTIONS
Éditions limitées en noir et blanc :
5 VOLUMES PARUS

LES MONTS DE LA SUPERSTITION
APACHES

dargaud.com
9 782205 056426 DA03

28 BLUEBERRY CHARLIER GIRAUD
DUST
DARGAUD